

Připomínkou 86. výročí vzniku samostatného Československa bude ve čtvrtek 28. října od 10.00 hodin pietní akt kladení kytic k pomníku T. G. Masaryka na stejnojmenném náměstí. Krátkou vzpomínku doprovodí dechová hudba, která bude hrát od 9.30 hodin.



Město Bohumín Vás zve na SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ Komenského a Masarykovy ul.

Malá oslava se uskuteční 26. října ve 12.30 hodin ZA ÚČASTI PREMIÉRA ČR STANISLAVA GROSSE s tímto programem:

- 12.00 hod. - soutěže pro děti (SDH Vrbice a CMR Bobeš)
- 12.00 hod. - dechová hudba Českých drah pod taktovkou Ladislava Drahozala
- 12.00 hod. - vystoupení mažoretok
- 12.30 hod. - přestřihnutí pásky (premiér Stanislav Gross a starosta Bohumína Petr Vícha)

Vstupné do aquacentra BUDE PLNÉ SLEV

Na ceny vstupného do nového aquacentra se bude vztahovat řada slev. Základní vstupné by mělo dospělého plavce přijít za jednu plavací jednotku (75 minut) na 60 korun. Za každou další započatou hodinu pak zaplatí 20 Kč. Děti, studenti a senioři budou plavat za čtyřicet korun, za další hodinu si pak připlatí desetikorunu. Slevy

nik aquacentra může ušetřit až 50 procent z celkové ceny. Vstup na jednotlivé atrakce už přitom bude zahrnut v ceně vstupného, uvedla místostarostka Věra PALKOVÁ. Dodala, že návrhy na cenu vstupného ale ještě nejsou zcela definitivní, protože první rok provozu aquacentra bude pro město především rokem zkušebním.



z celkového vstupného budou zajímavé například pro rodiny s dětmi nebo pro větší skupinky. Pro pravidelné návštěvníky bude výhodná například věrnostní karta nebo zvýhodněné roční vstupné. »Všechny nabízené slevy se navíc budou moci navzájem kombinovat, takže návštěv-

Umazáno 33 milionů z dluhu!

Po několik let trvajících jednáních s nejrůznějšími ministry financí, poslanci a senátoři se vedení radnice podařilo další »husarský kousek«. Z dluhu na čistírnu odpadních vod, který činil k dnešnímu dni 46 milionů korun, ministerstvo financí odpustilo Bohumínu další část. Bez třiatřiceti »odpuštěných« milionů zbývá zaplatit už jen malou částku, abychom se jednou provždy zadlužení zbavili.

Sečteme-li »odpuštění« dluhu za čistírnu odpadních vod, která se městu na vládě podařila vymoci, dostaneme částku 105 milionů korun. Z celkové částky 143,7 mil. korun tak město zaplatí už jen 11,4 milionů korun.

Nastavte si ZIMNÍ ČAS!



Příští neděli 31. října ve 3 hodiny ráno posuneme ručičky hodinek o hodinu zpět a začne zimní čas. Bude trvat pět měsíců, do 28. března 2004. Řidiči budou muset opět povinně přes den rozsvítit světla svých aut!



Čistírna odpadních vod v Šunychlu byla dokončena v r. 1997

NOVÉ HRŠTĚ VE STARÉM BOHUMÍNĚ VADÍ OBČANŮM, MĚSTO ALE NAŠLO ŘEŠENÍ

Město v září obdrželo petici k provozu dětského hřiště u základní školy ve Starém Bohumíně, přestože občané této městské části žádali o jeho vybudování už od roku 2002. Před jeho výstavbou, která přišla město na tři sta tisíc korun, byla škola ve Starém Bohumíně spolu se základní školou na třídě Dr. E. Beneše jediným školským zařízením bez venkovního sportoviště.

Toto školní hřiště se od běžných sportovních ploch ve městě liší tím, že jeho areál je oplocený a bezprostředně sousedí s budovou školy. Jeho provoz je omezen a prioritní jsou aktivity školy, která je zároveň i jeho správcem. Školní hřiště je však určeno také ke sportování mimo školní vyučování. Mladí sportovci této možnosti začali hned od jeho otevření využívat, což dokazuje, že tato možnost zde dětem chyběla.

»Petičníkům« však vadí fakt, že na hřišti rezonují rány z míče a způsobují nadměrný hluk a že plot u hřiště není dostatečně vysoký a míče z hřiště padají do okolních zahrad. Město proto rozhodlo o upravení režimu hřiště. Uzavírací doba byla posunuta z původní 20. hodiny na 16. hodinu. Dojde i k úpravě plotu kolem hřiště tak, aby se zamezilo pádům míče do okolních zahrad a případnému rezonování. Hřiště by mělo dostat i svého správce, který bude dohlížet na pořádek. Zároveň sem bude zajíždět i hlídka městské policie.

LETNÍ I ZIMNÍ SEZÓNA V ZIMNÍM STADIONU BYLA ÚSPĚŠNÁ

Vyšší počet návštěvníků během letní sezóny (květen - září) zaznamenali letos v zimním stadionu. Letní sezóna trvala plných 133 dnů. V prostorách zimního stadionu se sportovalo v létě v průměru sedm hodin denně. Město



▲ Zastupitelstvo města při výjezdu na skládku

letos pro návštěvníky nově pořídilo za 250 tisíc korun dva svinovací povrchy pro badmintonové kurty, čtyři soupravy stojanů se sítěmi, dva stoly pro stolní tenis a nezbytné rakety a míče. Zájemci sportovali také na tenisovém kurty. V příštím roce by měla být letní sezóna odstartována o měsíc dříve a to už v dubnu. I zimní sezóna byla úspěšná. Bruslení pro veřejnost se zúčastnilo 8 331 sportovců, oblíbené diskotéky na ledě přitom navštívilo 7 150 mladých lidí. V příštím roce plánuje město další zkvalitnění sportování v prostorách zimního stadionu. V plánu je přístavba nových šaten pro hokejisty, fotbalisty i veřejnost a bufetového občerstvení. Město přijde tato investice přibližně na dvacet milionů korun. Přislíbená státní dotace je přitom devět milionů korun.

MĚSTSKÁ SKLÁDKA SE BUDE REKULTIVOVAT I ROZŠÍŘOVAT

Městskou skládku komunálního odpadu, která leží na hranici mezi Bohumínem a Rychvaldem a která byla vybudována v devadesátých letech 20. století čeká rekultivace, odplynění i rozšíření. Životnost skládky je totiž už jen pouhé tři roky. Roční objem odpadu, který se na ni přitom uloží, je přibližně 10 tisíc tun.

»Skládku šetříme neustálým rozšiřováním počtu kontejnerů na tříděný odpad. Za tři roky však i přesto budeme muset začít s rekultivací její první a druhé etapy. Rozhodli jsme proto do

Pokračování na straně 3

Židovský památník byl znovu poškozen

Židovský Památník obětem holocaustu, který byl na konci září slavnostně odhalen na zrekonstruovaném náměstí Budoucnosti a který v červenci hned po jeho dokončení poškodili neznámí vandalové, byl v neděli 10. října ve večerních hodinách znovu poškozen.



Poprvé nezůstala před vandaly uchráněna mramorová deska památníku. Vandalové tehdy rozmazali po její vrchní ploše hnědou barvu a poškodili tak hebrejské a české nápisy. Tentokrát vandalové památník z leštěného mramoru ve tvaru plochého válce s nápisy, které připomínají památku židovských občanů, ušetřili, ale hnědou barvou polili židovskou hvězdu v dláždění náměstí, která památku na oběti holocaustu lemují.

»Vandalové v poslední době poškodili nejen památník, ale také plastové policisty či informační tabuli ve městě. Možná, že v případě židovského památníku to není ani tak projev antisemitismu, ale vandalismu jako takového. I když jsme po odhalení židovského památníku v této lokalitě zvýšili hlídky městské policie a samotní občané se nám nabídlí, že se budou o památník starat, není možné jej střežit čtyřia-

dvacet hodin denně. Je proto škoda, že i přes všímavost lidí, se projevy vandalismu opravují z peněz nás všech. Určitě by nám v boji proti vandalům pomohla tvrdší a rychlejší repreze.« řekl starosta Petr Vícha.

Město poškození nahlásilo policii, která oba případy zhanobení památníku řeší jako trestný čin výtržnictví a poškození cizí věci. Památník město nechá vyčistit, pokud však nebude možné dostat barvu z dlaždic mechanicky, bude nutné předláždění, které je finančně mnohem náročnější.

Památnka na odvěčené a umučené židovské občany nacisty v období druhé světové války vyrostla nedaleko místa, kde od roku 1900 stávala židovská synagoga, která byla v roce 1940 nacisty vypálena. Výstavba židovského památníku přišla celkem na 160 tisíc korun. Městu na jeho vybudování přispěla Židovská obec Ostrava v rámci projektu Nadačního fondu obětem holocaustu částkou 50 tisíc korun.

Lucie BALCAROVÁ



Slovo má Ing. Petr VÍCHA, starosta města



Informace přímo od pramene

Minulý týden jste byl na konferenci o financování obcí. Přijel jste prý s dobrou zprávou. Jak zní?

Jednalo se o konferenci Svazu měst a obcí o vývoji financování obcí za posledních deset let, o výhledu na další období a důsledcích změn zákona o DPH na obce. Přes mnohé potíže, přes neustálé změny zákonů a přesuny kompetencí a činností na obce, bez toho, aby byly také převedeny finance se hospodaření obcí projevuje všude kolem nás. Města investovala za posledních deset let 565 miliard korun a je to vidět. Nejsme spálená země. Ale to nemůže vést k uspokojení a stále je co zlepšovat. Závěry, které byly přijaty, by se daly shrnout do požadavků na zjednodušení administrativy, již stát zatěžuje obce a naše občany. Dále je nezbytné, aby stát hradil obcím náklady na výkon státní správy, aby vlastní finance obcí mohly být investovány ke zkrášení měst a zlepšení podmínek života. Změny v zákoně o DPH také velmi zasáhly obce a požadujeme kompenzace.

Velmi dobře na konferenci vystoupil ministr financí Sobotka - ten by mohl být zárukou, že se situace bude zlepšovat. A právě pan ministr

mně v Praze sdělil příjemnou zprávu pro naše město - ve středu 6. října vláda schválila způsob vypořádání financování naší čistírnou odpadních vod a prominula nám dalších zhruba 33 milionů korun. Je to dovršení dlouholetého úsilí a tyto finance samozřejmě budeme moci využít ve městě.

Stále častěji slyšíme ze sdělovacích prostředků, že obce a města se zadlužují a špatně hospodaří s dotacemi. Potvrdila konference tyto trendy?

To je médii omílaný omyl. Celkový dluh obcí (a je jich 6200) činí asi 70 miliard. Z toho plných šedesát procent činí dluh čtyř největších měst, hlavně Prahy. Ostatní dluhy jsou přiměřené a většina měst a obcí je splácí. Jsou jistě výjimky, několik málo obcí se tragicky předlužilo a jsou nuceny rozprodat veškerý majetek. Naše město je na tom velmi dobře, po splacení čistírnou odpadních vod máme jen bezúročně půjčky (hlavně popovodňové) na opravy bytového fondu. A naše společnost Bospor má úvér na stavbu bazénu. Celkové roční splátky a úroky nečiní ani dvě procenta našeho rozpočtu!

Státní, krajské i dotace Evropské unie dostává také naše město. Je naše finanční politika natolik

perfektní, že se nemusíme obávat postihů?

Dotace jsou opravdu obecně problematické a zastávám názor, že mnohem jednodušší by bylo, kdyby prostředky byly rozděleny podle dohodnutého klíče na obce. Dotace jsou často udělovány pozdě, za nejasných podmínek a administrativa spojená se žádostí a jejím zůřadováním, včetně následné kontroly je vysoká. Jsem přesvědčen, že naši lidé dělají vše tak, abychom pak žádné problémy při kontrole neměli. Ale například vlani jsme obdrželi rozhodnutí o přidělení dotace na úpravu amfiteátru v parku až v říjnu a museli jsme ji s »poděkováním« vrátit. Do konce roku bychom nemohli udělat ani výběrové řízení, které má velmi dlouhé lhůty. Jsou města, která mají s vyúčtováním dotací velký problém a se znalostí věcí - jsou v tom právě z uvedených důvodů téměř nevinně.

Naše město teď bylo velmi úspěšné - letos jsme obdrželi už pátou velkou dotaci. Po atletickém oválu, škole ve Skřečoni, centru a rekonstrukci domu ve Vrbici je to dotace na úpravu vodárenské věže. Je to první úlovek z evropských peněz a tam se to budeme za pochodu učit. Věřím, že to zvládneme.

Rozhovor připravil F. Krejzek

Z JEDNÁNÍ ORGÁNŮ MĚSTA

Dokončení ze strany 2

projektu rekultivace zahrnout zároveň vybudování nové, třetí etapy skládky v těsném sousedství první etapy. Při rozhodování jsme přitom respektovali Plán odpadového hospodářství kraje, který vychází z celostátní koncepce nakládání s odpady. Kraj chce vybudovat integrované centrum na využití komunálního odpadu, což je ale velmi zdoluhavý projekt, který nevznikne dříve než za šest let, a i po jeho vzniku bude nadále nutná část odpadu přeje jen skládkovat, řekl k rozhodnutí radního starosta Ing. Petr Vícha.

Výstavba třetí etapy skládky je v souladu s územním plánem města, který s rozšířením skládkovacího prostoru počítá už od roku 1991. Územní plán definuje přibližně 3,5 hektarů jako lokalitu pro skládku a stávající dvě etapy zabírají jen 2 hektary. Pro vybudování třetí etapy je zde tedy dostatečný prostor. Skládku zůstane

i v následujících deseti letech na stejném místě. Město se založením nové skládky v jiné lokalitě v žádném případě nepočítá.

»Fakt, že skládka zůstane i nadále na území města, je pro občany výhodný, protože se bude pokračovat ve stávajícím systému nakládání s odpady. Navíc tak město vynakládá méně peněz na dopravu odpadu na skládku, což je zohledněno také v platbách za odvoz odpadu. Kdybychom odpad vyváželi na vzdálenější skládku v jiném městě, byly by tyto poplatky vyšší,« dodal starosta Ing. Petr Vícha.

Otevření třetí etapy skládky umožní Bohumínu skládkování na dalších osm až deset let. Rekultivace skládky bude stát asi 12 milionů korun, stejnou část peněz však město vynaloží na vybudování třetí etapy skládky. Rekultivace skládky se bude provádět etapovitě. Otevření třetí etapy však umožní lepší rekultivaci předchozích dvou etap.

NEMOCNICE MÁ ZATÍM Kladné VÝSLEDKY HOSPODAŘENÍ

Díky restrukuralizačním změnám se bohumínské nemocnici daří udržovat kladné hospodaření. Radní o tom informoval ředitel nemocnice MUDr. Svatopluk Němeček. Kladných výsledků by však nemocnice nedosáhla bez dotací města. Z letošního rozpočtu města putuje na provoz nemocnice 9 milionů korun a na investice 4,4 milionů korun. Kdyby zastupitelstvo města nerozhodlo o změně právní formy nemocnice, kdy z příspěvkové organizace vznikla akciová společnost, a kdyby nedošlo k restrukuralizaci porodnického a novorozeneckého oddělení na specializovanou geriatrii pro seniory, mohla se ztráta nemocnice i při dotacích města vyšplhat až na 14 milionů korun. Několik měsíců už má nemocnice stabilizovanou ekonomiku a je schopna reagovat i na rozhodnutí vlády o vyplacení 25 procent ze třináctých platů z původně avizovaných deseti procent.

Lucie BALCAROVÁ

Havárie zastavila na tři hodiny vodu

Podle sdělení pana Vavříčka, pracovníka SmVaKu, střediska Orlová došlo 7.10. k havárii dodávky pitné vody. Porucha byla odstraněna dne od 7.00 do 10.00 hod. Byla způsobena závadou na uzavírací armatuře šoupátka na hlavním výtlačném potrubí z vodojemu Záblatí. Přerušena byla dodávka vody pro téměř celý Bohumín, s výjimkou ul. Tovární, části ul. Bezručovy a ul. Revoluční. Náhradní rozvoz pitné vody nebyl SmVaKem zajišťován, bylo připraveno zásobování cisternou pouze pro potřeby bohumínské nemocnice. Vzhledem k poměrně rychlému odstranění poruchy cisterna nakonec nebyla využita. Vzhledem k neplánované odstávce nebylo možno včas upozornit občany prostřednictvím e-info, které v jiných případech, kdy je zastavení médií dopředu avizováno, občany informuje. Zpráva o havárii byla tentokrát rozslána až v 7.45 hod. Redakce

Licitace bytů

Licitace probíhají vždy v budově MěÚ v Bohumíně, v zasedací místnosti č. dveří 230.

Byt na ul. Čs. armády 1052, Bohumín o velikosti 1+3, kat. I., č. b. 34 v 7. NP. Celková plocha bytu 60,67 m², plocha pro výpočet nájemného 56,87 m², prohlídka bytu 21.10. v době od 9.00 do 9.30 hod. Licitace se koná 25.10. v 16.00 hod. Vytvářací cenou je regulované nájemné 17,34 Kč za 1 m².

Byt na ul. Husova 786, Bohumín o velikosti 1+2, kat. II., č. b. 7 v 3. NP. Celková plocha bytu 58,37 m², plocha pro výpočet nájemného 52,44 m². Prohlídka bytu 21.10. v době od 10.00 do 10.30 hod. Licitace se koná 25.10. v 16.15 hod. Vytvářací cenou je regulované nájemné 13,01 Kč za 1 m².

Byt na ul. Masarykova 927, Bohumín o velikosti 1, kat. I., č. b. 1 v 1. NP. Celková plocha bytu 52,85 m², plocha pro výpočet nájemného 48,96 m². Prohlídka bytu 21.10. v době od 9.00 do 9.30 hod. Licitace se koná 25.10. v 16.30 hod. Vytvářací cenou je regulované nájemné 17,34 Kč za 1 m².

Byt na ul. Čs. armády 176, Bohumín o velikosti 1+2, kat. I., č. b. 4 v 2. NP. Celková plocha bytu 58,09 m², plocha pro výpočet nájemného 53,06 m². Prohlídka bytu 26.10. v době od 10.30 do 11.00 hod. Licitace se koná 27.10. v 16.00 hod. Vytvářací cenou je regulované nájemné 17,34 Kč za 1 m².



Meandry Odry

Čeští a polští poslanci se na společné schůzce v Bohumíně shodli na ochraně meandrů řeky Odry, která je v úseku česko-polské hranice evropskou raritou.

Znáte adresy webových stránek města a největších subjektů města?



- Město Bohumín: www.mesto-bohumin.cz

- Městský úřad Bohumín: www.mesto-bohumin.cz

- Nemocnice s poliklinikou: www.nspbohumin.cz

- BM Servis, a.s.: www.bmsas.cz

- BOSPOR spol. s r.o.: www.bospor.bohumin.info

- Kulturní agentura Radost: karbohumin.zde.cz

- Městská knihovna: www.knih-bohumin.cz



Ptáte se - odpovídáme

● **Oprava oken na Masarykově ulici:** Plánuje se oprava oken nebo jejich výměna (včetně balkónových dveří) a hlavních vchodů se schránkami v domech začínajících čp. 927 na Masarykově ulici naproti faře a učilišti?

V současné době se vypracovávají varianty pro plán oprav domovního fondu v roce 2005. Jednou z možných variant tohoto plánu je rovněž přijetí úvěru ve výši přibližně 20 milionů korun. Tento úvěr by byl určen výhradně na výměnu oken u domů v majetku města,

kteřá jsou v nevyhovujícím stavu. **O výměně uvažujeme rovněž u domů čp. 927 až 932 na Masarykově ulici a Štefánikově ulici v Novém Bohumíně.**

Návrh na opravy domovního fondu v roce 2005 bude rada města schvalovat na konci října. Lze tedy předpokládat, že v listopadu letošního roku budeme s určitostí vědět, zdali v roce 2005 dojde k výměně oken a balkónových dveří právě v domech čp. 927 až 932 na Masarykově ulici.

Ing. Stanislav SVRČINA, majetkový odbor

Víte, že... ...v seznamu žadatelů na byty je pro IV. čtvrtletí letošního roku evidováno celkem 376 žádostí? Z tohoto počtu 191 občanů žádá velké byty, 160 žádostí se týká malých bytů a 25 žádostí sociálních bytů.

VOLBY DO ZASTUPITELSTVA MORAVSKOSLEZSKÉHO KRAJE: 5. a 6.11.2004

Blíží se volby do zastupitelstva Moravskoslezského kraje a koncem roku v zasedací místnosti Krajského úřadu Moravskoslezského kraje zasedne 65 nových zastupitelů. První volební období zastupitelstva kraje 2000 - 2004 se chýlí ke konci a voliči mohou hodnotit práci krajských zastupitelů a radních.

Některá fakta a čísla o Moravskoslezském kraji

Do konce září se uskutečnilo 25 zasedání krajského zastupitelstva, kde byla přijata více než tisícovka usnesení. Kromě zasedání se zastupitelstvo sešlo na 15 seminářích, na kterých byl projednán například návrh rozpočtu kraje, koncepce rozvoje dopravní infrastruktury, ochrana vod před povodněmi, strukturální fondy EU, koncepce zdravotní péče a služeb, změna právní formy nemocnic a další témata.

Kraj je zřizovatelem 318 příspěvkových organizací, z toho 267 v oblasti školství, 7 v oblasti kultury, 1 v oblasti silničního hospodářství, 29 v oblasti sociální a 14 v oblasti zdravotnictví. Kraj založil jednu obchodní společnost, a to Letiště Ostrava, a. s. a má majetkový podíl ve výši 31 % ve společnosti Koordinátor ODIS s. r. o. a 70 % podíl v Agentuře pro regionální rozvoj, a. s.

Kraj je vlastníkem silnic II. třídy v délce 776 km a silnic III. třídy v délce 1937 km. Na území kraje je 767 km silnic I. třídy, které jsou ve vlastnictví státu a které udržuje Správa silnic Moravskoslezského kraje.

Rozpočet kraje se pohybuje v řádech miliard a z něj je každoročně realizována řada investičních akcí i velkých oprav. Kraj vyhledává řadu dotačních programů a připravuje i krajské projekty spolufinancované z prostředků EU.

To je jen velmi strohý výčet některých faktů a čísel, který může občany Bohumína motivovat k účasti ve volbách do krajského zastupitelstva. Činnost kraje ovlivňuje dění každého města a obce a proto je jistě dobře, že na kandidátních listinách se objevuje řada bohumínských občanů.
Ing. Lumír MACURA

VOLBY DO KRAJSKÉHO ZASTUPITELSTVA

Ve dnech 5. a 6.11.2004 proběhnou v našem městě volby do zastupitelstva Moravskoslezského kraje. Chtěli bychom vás tímto způsobem upozornit, že těm z vás, kteří jste se rozhodli využít svého volebního práva, ale ze závažných zdravotních důvodů se nemůžete dostavit do volební místnosti, je umožněno hlasovat i mimo tuto volební místnost.

V tomto případě na požádání voliče vyšle příslušná okrsková volební komise dva členy a volič provede volbu v místě svého bydliště do přenosné volební schránky.

Svůj požadavek o doručení přenosné volební schránky mohou občané adresovat zdejšímu městskému úřadu, a to telefonicky na číslo 596 092 133, Jana Döményová - právní odbor, nebo č. 596 092 111 - informační centrum městského úřadu. Rovněž ho mohou tlumočit členům okrskových komisí, kteří budou roznášet hlasovací lístky.

Dále sdělujeme, že **volby do zastupitelstva kraje neumožňují volit na voličský průkaz.** To znamená, že občanům, kteří se ve dnech voleb budou zdržovat mimo své trvalé bydliště a z toho důvodu se nemohou dostavit do volební místnosti svého volebního okrsku, kde jsou zapsáni ve výpisu ze stálého seznamu voličů, nebude umožněno hlasovat.

Jana DÖMÉNYOVÁ, právní odbor

Ovlivní stavba dálnice D47 náš život?

Uplynulý rok lze v oblasti dopravy na území města Bohumína označit za přípravový. V souvislosti s rozhodnutím vlády ČR byly zahájeny práce na realizaci strategických dopravních staveb, nového silničního mostu do Polska, první stavbě dálnice D47 a rekonstrukci nádraží ČD Bohumín. Byla vydána územní rozhodnutí a zahájena stavební řízení nezbytná k zahájení samotné stavební části a přípravné práce, jako odstraňování porostu, skrývka zeminy, vyměňování hranic staveb a pozemků, odstraňování starých kolejí, zabezpečovacích zařízení.

Největší stavbou, která je svým významem přirovnávána ke stavbě železnice v předminulém století, je dálnice D47. Stavba je na území města rozdělena celkem do tří dílčích staveb.

Stavba označená jako 4709.1/I navazuje na úsek z Ostravy-Hrušova a na západním okraji Vrbického jezera bude v rámci této stavby vybudována kruhová křižovatka, která umožní napojení na Ostravskou ulici.

Stavba označená jako 4709.1/II přechází ve Vrbici přes řeku Odru, obchází severně obec Antošovice a v prostoru místní části U Vrbiny (v prostoru pevnosti Na Trati) končí stavbou kruhové křižovatky pod bývalým statkem ve Starém Bohumíně.

Navazuje stavba označená jako 4709.2, která vede napříč územím města v ose U Vrbiny - Na panském směrem na Dolní Lutyni, až po hranici ČR s Polskem. Dálnice oddělí Nový a Starý Bohumín, Nový Bohumín a Šunychl.

Protože dálnice svým rozsahem, délkou výstavby, nepříznivě

mi dopady staveb na životní prostředí a vyvolanými změnami v dopravě významně ovlivní v nejbližších několika letech život většiny obyvatel našeho města, poráďá stavební odbor Městského úřadu v Bohumíně dne 18. listopadu od 15.00 hodin ve velké zasedání



Město Bohumín zveřejňuje záměr prodeje telefonní ústředny PANASONIC

Jedná se o telefonní ústřednu PANASONIC 616 EASA-Phone, typ NO KXT61610B. Rok výroby 1995. Telefonní ústředna byla využívána na základní škole. V současné době není v provozu - nemá homologaci. Možno použít na náhradní díly.

Požizovací cena: 90 824 Kč. Prohlídka: individuální (dle dohody, tel. 596 013 631, Masarykova základní škola, Seifertova 601, Bohumín, paní Klosová). Licitační řízení: 1.11.2004, 15.00 hod.,

Městský úřad Bohumín, odbor školství, kultury a sportu, dv. č. 210. Vyzvolávací cena: 3 000 Kč.

K licitačnímu řízení nutno dovést: platný občanský průkaz, u právnické osoby výpis z obchodního rejstříku (originál nebo úředně ověřenou kopii), u pověřené osoby úředně ověřenou plnou moc.

Informace na odboru školství, kultury a sportu, tel. 596 092 246, Pavla Skokanová, vedoucí odboru.

Hledáme svědky dopravní nehody

Komise k projednávání dopravních přestupků města Bohumína hledá svědky dopravní nehody, která se stala 7.6.2004 v 15.45 hod. na Mírové ulici v Bohumíně u vjezdu k poště. Střetlo se zde osobní vozidlo zn. Škoda 120L a motocykl zn. Yamaha FZR 1000. Žádáme svědky, kteří viděli celý nehodový děj, aby se přihlásili na tel. číslo 596 092 191.

Bc. Miloslav PAWLICA, referent právního odboru

dací síni veřejné představení projektu dálnice D47. Na tomto jednání vám odborní zaměstnanci nejen stavebního úřadu představí průběh dálnice městem, napojení současných komunikací na dálnici, řešení protihlukových opatření souvisejících s provozem dálnice, vyvolané změny v napojení městských částí Šunychl a Starý Bohumín, napojení a rekonstrukci železničního mostu ve Starém Bohumíně a Skřečoni a další.

Na jednání budou předvedeny existující projekty dálnice a navazujících komunikací, budete informováni o stavu vydávání územních

rozhodnutí a stavebních povolení jednotlivých staveb i předpokládaném harmonogramu výstavby celého úseku dálnice na území města Bohumína. Můžete vznášet dotazy na zástupce města, jedná se i o účast investora a projektanta celé stavby. **Nenechejte si ujít možnost a zúčastněte se této prezentace. V případě dalších dotazů souvisejících s plánovanou akcí kontaktujte zaměstnance oddělení rozvoje a územního plánování Ing. Petra Kamínka, tel. 596 092 176 nebo e-mail: kaminek.petr@mubo.cz.**

Ing. Petr KAMÍNEK, stavební odbor

Nedivte se ČÍSLŮM na hlasovacích lístcích

Státní volební komise dne 21. září 2004 určila losem čísla, kterými budou pro volby do zastupitelstva kraje, konané 5. a 6. listopadu 2004, označeny hlasovací lístky kandidujících subjektů. Na každém hlasovacím lístku musí být uvedeno vylosované číslo, přitom hlasovací lístky těchto politických stran, politických hnutí a koalic musí být ve všech krajích označeny stejným vylosovaným číslem. Pokud kandidátní listina některé z politických stran, politických hnutí nebo koalic nebyla v kraji zaregistrována, zůstává číslo vylosované této politické straně, politickému hnutí nebo koalici v daném kraji neobsazeno.

Celkem bylo přiděleno státní volební komisí 55 čísel, krajský úřad Moravskoslezského kraje však zaregistroval pro volby do zastupitelstva Moravskoslezského kraje »jen« 21 kandidátních listin. Nedivte se proto, že obdržíte 21 hlasovacích lístků, které budou označeny vylosovanými čísly z číselné řady do 55. Z celkového počtu 922 kandidátů budeme volit 65 nových zastupitelů.

Ing. Lumír MACURA, vedoucí organizačního odboru

Majak městské policie

● Ve dnech 1. a 2. října jsme zadrželi v Bohumíně dvě osoby hledané Policií ČR. Prvního muže strážníci zajistili na ul. Partyzánské v Pudlově, druhého pak poblíž baru Montana na tř. Dr. E. Beneše.

● Odpoledne 3.10. hlídka MP zjistila tvůrce černé skládky na ul. Okružní, kterou přestupce založil vyklizením bytu. Jeho konání bylo »odměněno« pokutou. Občan pak skládku uklidil.

● Ve večerních hodinách 7.10. byli strážníci úspěšní ve dvou případech, kdy pachatelé zcizovali litinový materiál z areálu ŽDB. V prvním případě se jednalo o dva mladíky, kteří zcizený materiál odnášeli v batozích. Ve druhém případě strážníci sledovali dva muže, kteří do areálu ŽDB vnikli opakovaně a zcizený materiál si chystali za plo-

tem. Všechny osoby včetně zcizovaných věcí strážníci předali Policii ČR.

● Založení další černé skládky řešili strážníci 8.10. na ul. Nádražní, kde přestupce uložil nepotřebné skleněné a gumové části vraku vozidla. Rovněž tato černá skládka byla uklizena a vyřešena blokovou pokutou.

● Další policií ČR hledanou ženu zadrželi strážníci večer 11.10. Na Lounech v Pudlově a předvedli ji na OO PČR.

● V popisovaném období jsme zajistili ve čtyřech případech celkem 12 chovanců, kteří se pokusili o útěk z DDÚ v Bohumíně-Šunychlu.

Ing. Karel VACH, MP Bohumín

Městská policie: ☎ 156, 596 092 156, 724 029 960, 731 130 666

Do krajského zastupitelstva kandidují za ČSSD čtyři bohumínští: Ing. Petr VÍCHA, Mgr. Věra PALKOVÁ, Ing. Josef PLÁŠIL a MUDr. Svatopluk NĚMEČEK. **PODPOŘTE JE, MÁTE OVĚŘENÉ ZKUŠENOSTI Z JEJICH PRÁCE VE MĚSTĚ. NENECHTE ZA SEBE ROZHODOVAT DRUHÉ.**

Akce ČSSD pro vás:

- 22.10. v 16.30 hod. v kině KAR - filmové představení »Mezi námi děvčaty« - VSTUP ZDARMA.
- 26.10. ve 12.30 hod. - premiér Gross v Bohumíně.
- 30.10. dopoledne - »Zemák« v Bohumíně - tradiční rozdávání růží.
- 31.10. v 18.00 v Ostravě - ČEZ Aréna - KONCERT HVĚZD. Vystoupí K. Gott, H. Vondráčková, I. Bartošová, T. Savka, Š. Vaňková J. Bohdalová a další. Vstup pouze 100 Kč, výtěžek bude věnován na dobročinné účely. Informace a distribuce lístků tel.: 596 707 404, ČEZ Aréna a Městské informační centrum.

Mgr. Věra PALKOVÁ, místostarostka města Bohumína:

ŠKOLSTVÍ nemůže být jen volebním tahákem...



Co očekáváte od voleb do krajského zastupitelstva?

Upřímně - změnu ve vedení kraje a tím i změnu atmosféry na krajském úřadě. Osobně bych velmi uvítala jeho »polidštění«. Dnešní stav, kdy občan-klient nemá volný přístup k úředníkům ani v úřední dny, je pro mě nepřijatelný.

Co by mělo nové vedení kraje prosazovat?

Především by se mělo razantně zasadit o příliv investic do našeho regionu. Vysoká nezaměstnanost na Ostravsku, odliv mladých a vzdělaných lidí jsou podle mého názoru největší překážky dalšího rozvoje.

Vaší doménu je školství, jste původně středoškolská profesorka. Co chcete změnit v této oblasti?

Přála bych si, aby kraj na školství nešetřil, aby pečoval o své školy stejně dobře a starostlivě, jako se my staráme o naše základní a mateřské školy. Školství nemůže být jen volebním tahákem, ale skutečnou dlouhodobou prioritou zvolených politiků.



Ing. Petr VÍCHA, starosta města Bohumína má na krajské kandidátce číslo

3

Bohumínští kandidáti odvedli ve městě za poslední roky kus práce.

JSME DOBRÝ TÝM a v Bohumíně JE TO VIDĚT. Dejte mým spolupracovníkům důvěru i v krajských volbách. **PODPOŘTE JE SVÝMI HLASY!**

PODPOŘTE BOHUMÍNSKÉ KANDIDÁTY, POMOZTE SVÉMU MĚSTU!

MUDr. Svatopluk NĚMEČEK, ředitel nemocnice:

Chci ovlivňovat systém ZDRAVOTNICTVÍ kraje



Proč kandidujete do zastupitelstva Moravskoslezského kraje?

Domnívám se, že člověk by se měl vyjadřovat především k tomu, čemu rozumí. A protože právě kraje hrají a budou hrát v systému našeho zdravotnictví jednu z klíčových rolí, rozhodl jsem se přijmout místo na kandidátce. Chtěl bych aspoň zčásti ovlivnit, kudy se systém krajského zdravotnictví bude dál ubírat. Rád bych i nadále pracoval ve zdravotním výboru krajského zastupitelstva.

Jak hodnotíte dosavadní kroky kraje v oblasti zdravotnictví?

Kdybych to měl vyjádřit třemi slovy, řeknu: tragédie, tragédie, tragédie. Stávající garnitura jasně ukazuje, kam až to může dojít, když se řízení tak složité oblasti ujmu lidé, kteří jí absolutně nerozumí. Ve stávající radě kraje není nikdo, kdo by měl se zdravotnictvím jakoukoliv profesionální zkušenost. Mezi vedoucími zaměstnanci odboru zdravotnictví není jediný lékař! A kromě nekompetence se současně vedení vyznačuje i nedostatkem odvahy říct lidem pravdu a podniknout jakékoliv jen trochu nepopulární kroky. Věřím, že se po volbách najde vůle a odvaha tuto oblast stabilizovat a zajistit tak občanům na mnoho dalších let kvalitní a dostupnou zdravotní péči.

Ing. Josef PLÁŠIL, místostarosta města Bohumína:

PRŮMYSL by měl zase živit obyvatele tohoto kraje



Proč jste se rozhodl kandidovat do krajského zastupitelstva?

Svou účastí na kandidátce chci podpořit sociální demokracii, její program, o němž jsem přesvědčen, že nejlépe odpovídá potřebám většiny našich občanů. Chci, aby ČSSD dosáhla ve volbách co nejlepšího výsledku a mohla svůj program realizovat. Problémů k řešení je v našem kraji víc než dost.

Které hlavní okruhy problémů by bylo potřeba rychleji než dosud řešit?

V první řadě je to nezaměstnanost. Myslím si, že nezaměstnanost nelze podstatně snížit rozšiřováním drobné podnikatelské činnosti. Tento kraj byl po staletí průmyslový a průmysl by měl jeho obyvatele živit z velké části i nadále. Proč musí absolventi škol odcházet za prací do Prahy? Proč zde nevznikají nové průmyslové areály jako v Čechách? Myslím si, že v této oblasti by měl kraj vyvíjet daleko větší úsilí.



NEBOJÍM SE ŽÁDNÝCH PŘEKÁŽEK.

KDU-ČSL

Ing. Vít Slováček

místostarosta města Český Těšín

Záleží mi na tom, jak se u nás žije. A Vám?

PŘIJĎTE DÁT HLAS MNĚ, DÁTE HO NAŠEMU REGIONU!

Volby do Krajského zastupitelstva, 5. - 6. listopadu 2004

ZADÁNO POLITICKÝM STRANÁM



NÁŠ KRAJ PŘED VOLBAMI

cových organizací, že je za ně náhrada před branou závodu. Ani v poslední době rozrůstající se skupina tzv. »nezávislých«, kteří se vemlouvají do příznivé voličů, neskýtá záruku obhajoby sociálního státu, neboť ti »nezávislí« se v kritických okamžicích vždy projeví silně závislími na zájmových kapitalistických seskupeních.

Komunistická strana Čech a Moravy se nikdy nezpronevěřila svému programu hájit životní zájmy neprivilegovaných a poctivých lidí práce. Strach pravice ze stále rostoucích preferencí KSČM, strach z toho, že by po vítězství levice byli voláni k zodpovědnosti ti, kteří umožnili nebo se podíleli na rozkrádání hodnot, tento strach je tvůrcem stále zběsilejší a podlejší antikomunistické kampaně. Proto se více než kdy jindy s lidmi manipuluje. Slouží k tomu všechny sdělovací prostředky, tisk - převážně v cizích rukou, slouží k tomu pakultura a křečovitě bombastické »megazábavné programy«.

Musí se přece odvést pozornost lidí od životně důležitých společenských problémů a vychovat tupý, konzumní dav řvoucí na povel nad sebesprostší vulgaritou, dav, kterým se dobře manipuluje. Proto se překrucují dějiny, proto je dobrá každá příležitost pošpinit a poplivat snahu o vybudování socialismu, o vybudování sociálně spravedlivé společnosti. Jen aby někoho nenapadlo začít srovnávat to, co tady bylo v uplynulém čtyřicetiletí se sliby o blahobytu a tvrdou skutečností dneška. Hysterie a nafukování

»zločinů komunismu« má jediný cíl - zakrýt skutečné zločiny kapitalismu, kterých se vždy dopouštěl a stále denně dopouští. Věříme, že to vše si nezaujatý objektivní volič, který nepodlehne manipulaci, uvědomuje a všechny tyto skutečnosti správně zhodnotí. **Každý, kdo chce ovlivnit pozitivně svou budoucnost, musí v první řadě využít svého práva volit.** Nestačí po straně zehrat na zlořády, na kritickou osobní životní situaci, na nespravedlnost a cynismus mocných. Je třeba se rozhodnout, na kterou stranu barikády patřím.

Komunistická strana Čech a Moravy se obrací na všechny, kdo chtějí sociálně spravedlivou společnost - přijďte k volbám a dejte svůj hlas našim kandidátům. Budeme v krajském zastupitelstvu hájit Vaše zájmy proti těm, kteří by preferovali zájmy skupinové, protilidové nebo protinárodní. Budeme usilovat, aby ty zbytky národního majetku, které tu ještě zůstaly, neskončily v rukou spekulantů a pak vytunelované byly znehodnoceny. Budeme podporovat všechny programy zvyšující zaměstnanost, zvyšování úrovně kultury, školství a vědění, zdravotnictví, sociálního zabezpečení, českého zemědělství a českých podnikatelů, protože kdo nevlastní ekonomiku, je ve svém domě pouze s-luhou cizího pána. K tomu, abychom mohli účinně v zastupitelstvu Moravskoslezského kraje působit, potřebujeme Váš hlas. **Městský výbor KSČM!**

UPLATŇTE SVOJE VOLEBNÍ PRÁVO A DEJTE HLAS KANDIDÁTŮM KSČM!



Pan Miloš Freitag se narodil 22.10.1932, zemřel 4.10.2004 ve věku nedožitých 72 let.

Zpráva o úmrtí Miloše Freitaga velmi bolestně zasáhla a zarmoutila všechny, kdo jej znali, zvláště širokou sokolskou veřejnost. Sokol ztrácí vzácnou osobnost a bratra věrného sokolským myšlenkám a ideám, které dali zakladatelé sokolskému hnutí do vínku. Bratr Miloš byl a zůstává vzorem sokolského bratra ochotného vždy pomoci, kde je toho třeba. Sám ve svých memoárech vzpomíná žákovských let v Sokole Letovice, ve svém rodišti, kde mu byli



Krátce po sobě odešli z reálného života v našem městě lidé, které jsme všichni dobře znali, neboť nežili život jen sami pro sebe. Na stránkách městských novin jim věnujeme malou vzpomínku. Ať vyjadřuje naše poděkování za vše, co pro nás paní Marie Ondrová a pan Miloš Freitag za svého života učinili.

Odešel vynikající člověk pan Miloš Freitag

vzorem bratří, kteří jej vedli ke sportu i k sokolským zásadám. Výčet jeho bohaté činnosti na poli kulturně společenském, sportovním a v Sokole je tak široký, že je obtížné všechno vyjmenovat.

Ve stručnosti je nutno vzpomenout na četné a oblíbené zájezdy pro bohumínskou veřejnost, kde svým poutavým slovem informoval o památkách a zajímavostech trasy. Podobné zájezdy organizoval i pro členy Sokola, např. do Oetzu, USA a Kanady na sokolské slety, na kterých sám cvičil.

Sám celý život sportoval a vedl mládež ke sportu. Cvičil v oddíle všestrannosti Sokola Bohumín, kde se i jeho zásluhou vytvořila dobrá parta, s níž se účastnil cvičení na obou Vsesokolských sletech v Praze a četných župních a oblastních sletech. Posledního se zúčastnil letos v Brně, ze zdravotních důvodů však již jen jako průvodce. V Sokole se po jeho obnovené činnosti v roce 1990 plně věnoval práci pro úspěšný rozvoj na všech organizačních úrovních.

Spolu se svou manželkou obnovili činnost Sokolské jednoty v Záblatí, která navázala na tradice nejstarší sokolské jednoty na Bohumínsku. V současné době je jednou z nejlepších v župě. Velký podíl na úspěšné činnosti jednoty

má Miloš Freitag. Pracoval ve výboru, vedl oddíl stolního tenisu a florbalu. Pro své rozsáhlé zkušenosti a znalosti pedagoga se zapojil do práce v župním vzdělávacím úseku a v roce 1997 by zvolen župním vzdělavatelem. Tuto funkci vykonával vzorně. Byl také členem předsednictva vzdělávacího odboru České obce sokolské.

Bratr Miloš pomáhal při organizování četných akcí župy - župních sletů, akademií, sportovních akcí a v neposlední řadě Běhů Terryho Foxe v Bohumíně i v Záblatí.

Neméně záslužná byla jeho osvětové publikační práce v městských novinách OKO a časopisu Sokol.

Miloš Freitag nám bude všem hodně chybět, zvláště své mateřské jednotě Sokolu Záblatí, nám skupině cvičenců Sokola Bohumín, Sokolské župě Beskydské a všem, kdo jsme ho měli rádi. Jeho památka se vryje hluboko do našich srdcí a zavazuje nás pokračovat v jeho zápasu o práci, jak by si to sám přál.

Zdeněk GREGOR,
Tělocvičná jednota Sokol Bohumín

Vzpomínka na paní Marii Ondrovou

Text byl převzat se smutečního projevu Mgr. Zdeňka Veselého na posledním rozloučení s Marií Ondrovou.

»Každý může něčím sloužit. Ke službě člověk nepotřebuje univerzitní titul. Jediné, co potřebuje, je laskavé srdce a duši zrozenou z lásky.« Tímto výrokem Martina Luthera Kinga si dovoluji za všechny spolupracovníky a známé rozloučit se se zemřelou paní Marií Ondrovou, která jeho myšlenku naplnila měrou vrchovatou. Vždy nelehké práci ve státní správě věnovala 29 let, z toho na městském národním výboru a později na městském úřadě v Bohumíně 15 let a ve složité funkci tajemnice plných 14 let.

Byla náročná k sobě, ale také ke svým spolupracovníkům. Když však někoho za špatně vykonanou práci nebo chybu kárala, uměla zároveň poskytnout i povzbuzení, protože vždy respektovala, že každý člověk je omylný a že lidé ve vedoucích funkcích by měli vychovávat a vést, ne ovládat. Stavěla vždy na kladných stránkách osobnosti. Na šťastný život měla vždy jednoduchý recept: vše, co děláme, je nutno dělat z lásky k věci. O své práci vždy přemýšlela, zda má smysl a jak by jí šlo dělat jinak a lépe. Proto jí mnohé poža-

dované zprávy připadaly zbytečné až směšné. Měla však vzácný dar, uměla lidi kolem sebe stmelit a nadchnout ke společnému dílu. Díky tomu město za její éry získalo řadu ocenění v rámci celé republiky, včetně titulu »Vzorné hraničářské město«. Na celookresních poradách tajemníků měst a obcí byla uznávanou »mluvčí« a její názory na řešenou problematiku měly vždy největší váhu. Tento její lidský rozměr, elán a síla pramenily z jejího bezpečného rodinného zázemí. Zde měla své pevné kořeny. Pro rodinu žila a byla ochotna, pokud jí síly stačily, kdykoliv všem pomoci. Navíc byla spolehlivá, přímá a čestná.

Životní pouť paní Marie Ondrové byla naplněna smysluplnou aktivitou, do které vkládala svůj um a své JÁ. Našla si vždy také čas pohovořit si se známými, přáteli, ale i se členy bývalých občanských výborů: co je trápí, co se jim daří, a pokud mají problémy, snažila se jim v mezích možností pomoci. Sama byla přímoučar a vždy vyhledávala kladné stránky člověka, čímž lidi získávala k užitečné spolupráci pro rozvoj města. Budeme na ni vždy vzpomínat s uznáním a pokorou pro její realistický a optimistický pohled na svět a dění kolem nás.



Paní Marie Ondrová se narodila 17.7.1935 a zemřela 5.10.2004 ve věku nedožitých 70 let.

PARKOVACÍ AUTOMATY - PRŮZKUM ZÁJMU

Lístky s tímto textem byly rozneseny do schránek v centru města

Vážení občané, podnikatelé, řidiči, rada města uvažuje o zpoplatněním stání v centru Bohumína. Myšlenka se nezrodila z hodiny na hodinu, ani ze dne na den. Předcházelo jí několikátý denní sčítání parkujících aut na parkovištích ve středu města.

Z tohoto průzkumu vyplynulo, že více než 50 procent automobilů parkuje v těchto místech dlouhodobě. Nová parkoviště na třídě Dr. E. Beneše nebo před vlakovým nádražím však byla finančně náročná a jejich vybudování počítalo spíše s krátkodobým stáním těch z nás, kteří do centra dojíždějí za nákupy nebo na úřady. Dlouhodobě zaparkovaná auta ubírají parkovací místa pro ty, kteří v centru stráví pouze desítky minut kvůli nezbytnému zařizování, ale poměrně dlouho jim trvá, než najdou místo k zaparkování. Radní se proto rozhodli proti dlouhodobému stání zakročit a zpoplatnit od jara roku 2005 tyto lokality:

- tř. Dr. E. Beneše - u Montany a u Casina
- ul. Adama Mickiewicze - u nádraží ČD (vyhrazeno pro TAXI)

- ul. 9. května - parkoviště naproti budově Policie ČR
 - ul. Masarykova (po křižovatku s ulicí Kostelní)
 - ul. Komenského
 - náměstí T. G. Masaryka
- Zpoplatněná místa budou zvýhodňovat krátkodobé stání, první půlhodina bude přitom zcela zdarma. Parkoviště budou v určených lokalitách zpoplatněna od 6 do 18 hodin, jen na třídě Dr. E. Beneše (tj. u Montany a Casina) se za parkování bude platit celých 24 hodin. Parkovací místa v bezprostřední blízkosti vlakového nádraží budou vyhrazena pouze pro vozidla TAXI.

Než však radní přijmou patřičná opatření, chtěli by znát zájem občanů bydlících v centru města o parkovací karty na jeden rok, které jim umožní parkovat za jed-

norázový poplatek na zpoplatněných parkovacích místech. Karty však majitelům nezajistí stálé parkovací místo, ale pouze možnost parkování na zpoplatněném parkovišti.

V časovém předstihu pro Vás chceme co nejlépe připravit závazný dokument - Nařízení města o zpoplatněním parkování. Podle Vašeho zájmu o parkovací karty pak zvolíme termín, kdy budete moci podávat na městský úřad své žádosti o parkovací karty a taktéž podmínky k jejich vydávání. Ankety se samozřejmě mohou zúčastnit i občané, kteří do Bohumína dojíždějí a běžně parkovací místa potřebují. Budeme vděční za každý názor.

V připravovaném návrhu je uvedeno, že si budete moci v omezeném množství zakoupit

- rezidentní parkovací kartu (pro trvale bydlící v uvedených lokalitách)

- abonentní parkovací kartu (pro podnikatele s místem podnikání v uvedených lokalitách)
- na 1 rok, a to v cenové relaci:
 - rezidentní (RPK)
 - první, vázaná na RZ (SPZ) 1000 Kč
 - druhá, pro osobu s již vydanou první RPK 2000 Kč
 - abonentní (APK)
 - první, vázaná na RZ (SPZ) 3000 Kč
 - druhá, pro podnikatele s již vydanou první APK 6000 Kč
- Váš předběžný zájem o parkovací karty můžete vyjádřit (anonymně, pouze s uvedením ulice, kde bydlíte či podnikáte) na:
 - e-mailovou adresu parkovaci-automaty@mubo.cz
 - vyplněním tohoto lístku a jeho vhozením do schránky důvěry na městském úřadě v přízemí vedle infocentra.

Varianta rekonstrukce podjezdu tratě vybrána

Počátkem letošního roku jsme vás informovali o vypracování studie, která navrhla varianty řešení dopravní závlady na ul. Drátovenské, malé výšky podjezdu pod tratí ČD Bohumín - Vrbice, v městské části Pudlov. Podjezdni výška je nyní 3,60 m, dle ČSN 73 6201 musí být 4,50 m.

Pro připomenutí uvádím, že studie řeší dosažení normové podjezdni výšky nebo úrovně křížení komunikace s tratí ČD a navrhuje čtyři varianty řešení:

1. varianta - zvýšení mostního objektu o 3 m a úprava nivelety koleje v délce cca 600 m,
 2. varianta - snížení průběhu nivelety silnice (zahlobení komunikace) a zpevnění železničního mostu,
 3. varianta - zřízení úrovněového přejezdu přes koleje zvednutím nivelety silnice v délce cca 200 m, včetně automatického zabezpečovacího zařízení,
 4. varianta - využití místní komunikace na ul. Trnkové s napojením na ul. Drátovenskou.
- Součástí všech čtyř variant je i úprava přesitého úseku silnice včetně mostu přes Bajcůvku mezi areálem firmy Bekaert a drátovkami.
- Pátou variantu, dle územního plánu, předložili zaměstnanci oddělení rozvoje a územního plánování MěÚ

Bohumín - stavbu nové přístupové komunikace podél železnice v Pudlově.

Všechny varianty navrhovaného řešení byly postupně projednány v Komisi pro strategický rozvoj a v Dopravním aktivu při MěÚ Bohumín, Týmu pro naplňování územního plánu. Výsledkem jednání všech těchto poradních orgánů je návrh realizace varianty č. 3 - úrovněový přejezd železnice ul. Drátovenskou. Tato varianta zajišťuje obousměrný provoz bez výškového omezení a odstraní nutnost čerpání vody z podjezdu v době trvalejších dešťů, jako dosud.

Vybraná varianta byla projednána v radě města, která ho podpořila a byla předložena Správě silnic Moravskoslezského kraje k přípravě projektu pro územní řízení. Ko- nečné slovo bude mít Moravskoslezský kraj, kterému komunikace této třídy patří a který ji musí zařadit do plánu investic na rok 2006.

Ing. Petr KAMÍNEK,
stavební odbor

MÁM ZÁJEM O PARKOVACÍ KARTU:

* REZIDENTNÍ, bydlím na ulici

* ABONENTNÍ, podnikám na ulici

* označte políčko u požadovaného typu parkovací karty

Poznámky:

6.11.: Letos poslední SVOZ NEBEZPEČNÝCH ODPADŮ



V sobotu 6. listopadu proběhne v letošním roce už poslední svoz nebezpečné složky komunálního odpadu. Pojízdna sběrna bude jako obvykle přistavena na určených stanovištích ve stanovených časech podle stálého harmonogramu (viz odpadový kalendář města Bohumína na rok 2004).

Mezi sbíraný odpad stále patří: autobaterie, zářivky, televizory, ledničky, zbytky barev, olejové filtry, motorové oleje, textil znečištěný olejem, obaly spotřební chemie, pneumatiky osobních aut, léky, monočlánky.

Na případné dotazy vám odpoví a podrobnější informace sdělí pracovník Městského úřadu Bohumín, odboru životního prostředí a služeb, tel. 596 092 154.

Při minulém svozu nebezpečných odpadů, který proběhl dne 18. září, bylo svezeno celkem 4 862 kg odpadů, což bylo v letošním roce nejvíce. Pojízdnu sběrna navštívilo 71 občanů.

Věříme, že závěrečný termín svozu nebezpečných odpadů v letošním roce opět využijete. Další sběr a svoz nebezpečných odpadů proběhne až v roce 2005, a to v sobotu 19. února.

Odbor životního prostředí a služeb



• Pane řediteli, uplynulo sto dnů od otevření geriatrického oddělení a více než dvě stě dní od zrušení porodnického a dětského oddělení. Nemocnice funguje, ale jak?

Jedna z klíčových věcí tohoto roku - změna struktury nemocnice, je skutečně za námi. Změny nastaly již v prvním pololetí, ale definitivní »usazení« nových oddělení probíhalo v průběhu prázdnin. Celkový počet lidí, kteří v důsledku restrukturalizačních změn zůstali bez zaměstnání, je velmi nízký. Jedná se zhruba o pět lidí. Většina našla své uplatnění buď v rámci naší nemocnice, nebo v oboru jinde. A to přesto, že tabulkový počet zaměstnanců nemocnice se restrukturalizací snížil asi o pětadvacet.

vyšetření, která jsou přímo v areálu nemocnice.

• Před restrukturalizací jste tvrdili, že geriatrická péče bude v Bohumíně jednou z prvních v regionu a budeme ji nabízet širokému okolí. Je skutečně v tomto směru využívána?

Je to dlouhodobý záměr, kterého se stále držíme. V současné době jsme měli více starostí se zvládnutím rozjezdu oddělení chronické geriatry. Jedním z cílů pro příští rok je získat ke spolupráci v rámci oboru geriatry jedničku nebo dvojku v republice. Chceme dále pokračovat otevřením ambulance akutní geriatry. Další kroky tímto směrem pak budou samozřejmě následovat.



Nemocnice »se uzdravuje« a rozvíjí nové programy

Chtěl bych také ocenit a poděkovat za postoj a přístup všech zaměstnanců naší nemocnice. Dávali najevo, že jim na nemocnici záleží. A i když došlo meziročně k poklesu výdělků, podporovali snahu o stabilizaci. S ohledem na to, že se podařilo zastavit ekonomické problémy a ekonomika se naopak stabilizovala a dostala »do černých čísel«, není mezi cíly plánované transformace nemocnice na akciovou společnost snížit celkový objem mzdových prostředků oproti 2. pololetí letošního roku. Jsem naopak přesvědčen, že budeme moci objem mezd postupně zvyšovat. Samozřejmě pouze v závislosti na růstu příjmů nemocnice i produktivity práce. V příštích letech chceme posilovat především motivační složku mzdy.

• Jak si vede nové oddělení pro léčbu seniorů?

S kapacitou dvacet pět lůžek jsme v prostorách uvolněných po zrušení oddělení vybudovali nové pracoviště pro chronickou geriatru. Tým lékařů a sester, mimochodem zdravotní sestry sem přešly zčásti právě z porodnického oddělení, si již udělal velmi dobré renomé. Zájem ze strany pacientů je obrovský, ohlasy na péči jsou velmi dobré. Všechny pojišťovny s námi na tuto péči uzavřely smlouvy.

• Byla zrušena dvě oddělení, ale vzniklo jen jedno. Co se stalo s ostatními prostorami?

Byl zde vybudován vyšetřovací trakt interního oddělení. Ze suterénu jsme internu přemístili do 2. patra, vznikly nové prosvětlené ambulance, prostorově interna získala a má vše v jednom místě. Do uvolněných prostor v suterénu jsme umístili plicní ambulanci, která se sem přestěhovala z náměstí T. G. Masaryka. Pro ambulantní plicní pacienty to znamená i okamžitou dostupnost mnoha

• Mohu jako pacient přijít do naší nemocnice a požádat o umístění na geriatrické oddělení?

Pacienty umísťujeme na doporučení lékaře některého z akutních oddělení naší nemocnice - to v případě, že je zde pacient hospitalizován. Nebo na doporučení obvodního lékaře. Nepřipadá mi rozumné obvodního lékaře obcházet. Jeho role je podle mě nezastupitelná. Jediné on má dokonale přehled o vašem zdravotním stavu. Komunikaci a spolupráci s našimi terénními lékaři však hodnotím jako opravdu výbornou.

• Jak nemocnice v nových podmínkách hospodaří?

Ekonomika se stabilizovala. Několik měsíců dosahujeme stabilně kladných hospodářských výsledků. Jsme schopni »ustát« i poslední sliby o vyplacení dvaceti pěti procent dalšího platu, i když bychom raději tyto peníze použili jako odměny vyplacené podle konkrétních výsledků konkrétních lidí. Pokud ale nenastane žádný další neočekávaný vnější vliv, tak budeme schopni udržet vyrovnané hospodaření. Od 1. ledna začne nemocnice fungovat i jako akciová společnost, zbývá dorešit problematiku nájmu nemovitostí a nákupu stávajícího movitého majetku. Doufám, že se to podaří bez problémů.

• Bude město i nadále nemocnici finančně dotovat?

Finanční podpora města zatím směřovala především do financování některých provozních činností, které nejsou adekvátně hrazeny zdravotními pojišťovnami, ale občané tyto služby potřebují a také je vyžadují. Jako příklad uvedu služby první pomoci, které zajišťujeme 24 hodin denně 365 dní v roce - ať už jde o problémy interní, chirurgické či gynekologické. Pokud bude mít město zájem o tyto služby

i v budoucnu, rádi je budeme pro občany zajišťovat dál. Je však potřeba je i nadále financovat.

Je zde však jeden dlouhodobě neřešený vnitřní dluh - a to je problém investiční zanedbanosti značné části budov, ve kterých nemocnice sídlí. Začátkem devadesátých let byl v rámci tehdejšího OÚNZu pavilon A rekonstruován nákladem 120 milionů korun, bohužel velmi nekvalitně. Tak například tehdy rekonstruovaná vzduchotechnika operačních sálů je velmi nekvalitní, nesplňuje potřebné normy prašnosti a bude se muset řešit znovu. No a ostatní budovy nemocnice, které se také plánovaly ke generální rekonstrukci, se již po rozpadu OÚNZ neřešily. Bude je však nutné v horizontu pěti let rekonstruovat a vložit do nich osmdesát až sto milionů korun. Bohužel v mezidobí je všechno mnohem dražší, o zvýšené dani z přidané hodnoty už raději nemluvíme. V současné chvíli se hovoří o rekonstrukci stravovacího provozu, která bude stát okolo pětadvaceti milionů korun. Řešit bude třeba ale i ostatní budovy.

• Můžeme čtenářům osvěžit paměť a uvést, jaké zdravotnické služby dnes naše nemocnice poskytuje?

Je zde chirurgické oddělení s komplexními službami, veškerá klasická operativní a velkými podílem nových metod (laparoskopie) a s ambulantní péčí 24 hodin denně, tedy pohotovostní služba. Druhá ambulance chirurgického oddělení, která je umístěna na náměstí T. G. Masaryka, se zaměřuje mimo jiné na program prevence rakoviny prsu, kterému se věnuje primář MUDr. Žoch. Služeb této chirurgické ambulance může využít kterýkoliv pacient i bez doporučení jiného lékaře.

Interní oddělení se zaměřuje především na oblast srdečně cévní a nemoci zažívacího traktu.

Zůstala samozřejmě i gynekologie se zaměřením na moderní laparoskopickou operativu, na krátkodobou hospitalizaci, ale i na poskytování péče ženám až do třicátého šestého týdne těhotenství.

Rehabilitace se dvěma pracovišti - jedním v areálu nemocnice s bazénem, druhým v budově polikliniky - nabízí komplexní rehabilitační péči včetně vodoléčby (k dispozici je bazén i Hubbardova lázeň na středisku). Silnou stránkou je každodenní přítomnost rehabilitačního lékaře.

Komplexní diagnostika rentgenová, ultrazvuková je zajišťována radiodiagnostickým oddělením. K dispozici je i mamografické vyšetření. O mamologickém programu v chirurgické ambulanci jsem se již zmínil.

Oddělení klinické biochemie poskytuje své služby našim i terénním lékařům. Dobře funguje plicní ambulance v nemocnici i alergologická ambulance na středisku. O centru léčby seniorů jsme již hovořili

• Na mnohé stesky starších pacientů reagují otázkou, zda nemocnice neuvažuje o zajištění pravidelné ranní dopravy z Nového Bohumína?

Takové snahy jsme již měli. Bylo k dispozici jedno osobní auto, které mohl pacient použít k odvozu. Obvodní lékaři ze vzdálenějších oblastí měli možnost telefonicky pacientovi převoz do nemocnice dohodnout, ale v praxi byl zájem o tuto službu velmi malý. Nemocnice nemá svou sanitní dopravu, kterou by se dala doprava realizovat. O autobusové lince ani nemluvíme.

• Děkuji za rozhovor

Připravil F. KREJZEK

Na zázračný obraz se vrátili korunky

Několik stovek věřících zaplnilo ve čtvrtek 7. října odpoledne kostel Narození Panny Marie ve Starém Bohumíně. Stalo se tak u příležitosti korunovace obrazu Panny Marie Růžencové-Starobohumínské, který má prý zázračnou moc. Modlitba k němu údajně uzdravuje nemocné a pomáhá lidem v nesnázích. Dvě pozlacené korunky, které ozdobil postavy Panny Marie a Ježíše Krista, posvětil letos v červnu v Římě sám papež Jan Pavel II. Starobohumínský obraz korunoval při mši svatě biskup ostravsko-opavské diecéze František Václav Lobkowicz.

»Datum korunovace bylo zvoleno záměrně. Jednak je 7. říjen zasvěcen Panně Marie Růžencové, podle které je obraz pojmenován, a jednak i svatý otec, který šperky posvětil, k ní chová velkou úctu,« řekl jeden z členů červnové výpravy do Vatikánu a duchovní správce starobohumínské farnosti Kalixt Jan B. Mryka.

Korunovace má pro věřící symbolický význam. »Korunovace obrazu je prohloubením vztahu k Panně Marii. Jedná se o prastarou tradici, která má za úkol přiblížit těm, kteří se na obraz dívají, že Panna Maria má výjimečnost v životě církve a o to víc si uvědomujeme její duchovní moc. K ní je nejlépe přijít s prosbou o pomoc, protože už mnohokrát pomohla lidem na různých místech světa,« řekl ostravsko-opavský biskup František Václav Lobkowicz.

Díky korunovací obrazu se kostel Narození Panny Marie ve Starém Bohumíně stane opět oficiálně uznávaným lidovým poutním místem, uváděným nejen v českých, ale i světových seznamech poutních míst.

Traduje se, že k obrazu putovali poutníci již od 17. století. O jeho původu ovšem neexistují přesné informace. Snad jej donesli benediktini z Týnce u Krakova. Obraz však byl vždy ctěn a uctíván jako zázračný a to již před rokem 1771.

»Smyslem všech poutních míst je víra lidí, záleží tedy na věřících, jestli se kostel ve Starém

Bohumíně stane známým poutním místem. Bude záležet na tom, jestli budou věřící náš kostel více navštěvovat a jestli se bude rozvíjet mariánská zbožnost. Pokud ano, tak má Starý Bohumín šanci stát se dalším místem poutníků, jako například Hostýn,« dodal Kalixt Jan B. Mryka.

Lucie BALCAROVÁ



Zahranční studenti soutěžili v Bohumíně



Sportování, kultura a vzájemné poznávání bylo náplní dvou společných dnů českých, polských a slovenských studentů, kteří se v minulých dnech sešli v Bohumíně. Střední odborná škola (SOŠ a SOU) pro ně uspořádala v rámci přeshraniční spolupráce Hry na hranicích, kdy mezi sebou soutěžila v deseti netradičních sportovních úkolech osmičlenná družstva z Bohumína, Čadce a Rybníku.

Studenti zápasili například ve slalomu s fotbalovým a tenisovým míčem, ve skoku v pytli, v přenášení naplněných PET lahví, v chůzi na chůdách či driblování s basketbalovým míčem. Soutěžilo se ale také ve střelbě na pytlův koš nebo v nejdelším rozpětí paží. Nejlepší výkon odvedli polští studenti, druzí v pořadí skončili domácí a třetí místo připadlo slovenskému družstvu.

»Neměla to být konkurenční soutěž, ale volná zábava pro soutěžící i pro diváky. Družstva byla záměrně smíšená a byli vybráni takoví studenti, kteří jsou schopni komunikace a tolerance. Nekladli jsme důraz na to, aby to byli ti nejlepší sportovci. Protože nám nešlo o výsledky, studenti dostali diplomy

pouze za účast,« sdělila Jana MICHALSKÁ, organizátorka her ze SOŠ a SOU Bohumín.

Pro studenty sportovním kláním společné setkání neskončilo. Během úterňního večera si při společné taneční zábavně vzájemně představili národní tance i typické zvyky své země. Ve středu jejich setkání vyvrcholilo společným výletem do hornického muzea Laněk.

»Naše setkání se vydařilo. Pochvalovali si ho nejen studenti, ale i kantoři. Smyslem bylo sblížit mladé lidi ze tří pohraničních zemí a rozvíjet v nich vhodnou formou jejich národnostní cítění a to se nám rozhodně povedlo,« zhodnotila akci Halina STIBOROVÁ, zástupkyně ředitele SOŠ a SOU.

Hry na hranicích jsou už třetí společnou akcí tří sousedících zemí. Naše škola mohla akci uspořádat jen díky padesátitisícové dotaci z kraje.

»Neformální přátelská setkání formují přátelství studentů a do života jsou pro ně mnohdy větším přínosem než jen suchá teorie. V odborných soutěžích studenti prokazují své dovednosti a schopnosti, a tak jsou pro ně setkání tohoto typu zaslouženou odměnou. Ve vzájemné spolupráci bychom rádi pokračovali a postupně ji ještě rozšiřovali,« dodala kantorka Ida KURZYSOVÁ z Čadce.

Lucie BALCAROVÁ



CO - KDY - KDE

☞ CYKLISTIKA

3. bohumínský podzimní cyklokros se jede 24. října. Od 10.00 hodin v kategoriích muži elite a do 23 let, junioři; **od 11.00 hodin** kadeti, ženy a juniorky, kadetky a žákyně; **v 11.45 hodin** žáci; **ve 12.20 hodin** masters A a B, masters C. Účast na závodu přislíbil Zdeněk Mlynář.

☞ ŠACHY

Okresní a krajský přebor družstev v šachu začal prvními utkáními. Bohumínští mají zastoupení v obou soutěžích. Krajskou soutěž hraje Viktorie Bohumín A, okresní

přebor Viktorie Bohumín B. Uvádíme jen utkání, která proběhnou na domácí půdě. Po prvních několika kolech nové sezóny přineseme také výsledky a umístění v tabulce.

Okresní přebor družstev: **Viktorie Bohumín B - OS Rychvald B - neděle 24.10., 9.00 hod., sokolovna Starý Bohumín.** redakce

☞ KUŽELKY

Začala podzimní část městského přeboru Ostravska v kuželkách. **Bohumínští sportovci odehráli prvních šest kol. 26. října budou doma bojovat proti Ostravě-Porubě D a 4. listopadu budou hostit Dobroslavice A.** V odehraných zápasech třikrát zvítězili a dvakrát prohráli. Redakce

NA »ZIMÁK« UŽ JEN S BRUSLEMI

Poslední zářijovou nedělí skončila letní sezóna, která byla z našeho pohledu úspěšná. Letošní »léto na zimáku« nabídl občanům více sportovních aktivit než v dřívějšku a můžeme konstatovat, že jednoznačně nejoblíbenějším sportem byl badminton.

Nyní se na ploše sportovní haly nachází led a až do konce března příštího roku můžeme tuto budovu oprávněně nazývat zimní stadion. **První bruslaři vyzkoušeli kvalitu ledu již v pátek 8. října a široká veřejnost pak o víkendu.**

Kdo bohumínskou ledovou plochu převážně využívá? Jsou to mateřské školky, základní a střední školy, hokejové a krasobruslařské kluby, skupinky nadšených hokejistů a dále samozřejmě široká veřejnost.

Prostor vyhrazený pro veřejnost je v soboty a neděle od 14.00 do 16.00 hodin, v neděle pak ještě od 16.40 do 18.40 hodin, kdy se koná Diskotéka na ledě.

A kolik mincí je potřeba mít v kapse? Vstupné činí 25 Kč, na diskotéku na ledě pak 40 Kč, a to za plné dvě hodiny čistého času.

V případě vašeho zájmu o rezervaci ledové plochy můžete volat na tel. čísla: 596 012 638, 596 016 530, mobil: 777 707 781, e-mail: bospor@bospor.bohumin.info.

Jedněte rychle, protože pár posledních termínů je ještě volných.

Máte-li doma brusle, určitě si přijďte k nám zasportovat a zjistit,

že víkend doplněný právě o bruslení je velice příjemný. Na vaši návštěvu se těší

pracovníci Bospor, s.r.o.

První bruslení v sezóně 2004/2005 - říjen

23.10. sobota	Bruslení pro veřejnost	14.00 - 16.00 hod.
24.10. neděle	Bruslení pro veřejnost	14.00 - 16.00 hod.
24.10. neděle	Diskotéka na ledě	16.40 - 18.40 hod.
30.10. sobota	Bruslení pro veřejnost	14.00 - 16.00 hod.
31.10. neděle	Bruslení pro veřejnost	14.00 - 16.00 hod.
31.10. neděle	Diskotéka na ledě	16.40 - 18.40 hod.

BOSPOR - zimní stadión, informace 596 016 530, e-mail: bospor@bospor.bohumin.info, www.bospor.bohumin.info

Cyklistický minimaratón »KOLOTOČ«



Závod tohoto charakteru byl v Bohumíně uspořádán poprvé a to hlavně proto, aby si vyznavači horských kol, kteří nemají jistotu, zda by některou obdobnou akci kdekoliv v republice zvládli, dostali možnost si své síly prověřit na domácí trati bez zbytečných cestovních výdajů.

Pro podstatnou část účastníků se však jednalo o prestižní záležitost, a proto se také v čele závodu téměř čtyřicetiletého startovního pole odehrála nesmlouvavá bitva o umístění. Okruh, na kterém se závodilo, je tradiční a byl před startem označen za lehký, zejména proto, že byl suchý. Postupem času však závodníci měnili názor, díky délce trati rostla únava a tak se ve finiši prosadili opravdu jen ti nejzdatnější.

Vyhrál Michal Kokeš z Maxibike teamu Molitor, před ostravským Radkem Bierským, ale již na 3. místě dokončil závod domácí Ro-

man Goszj. Stal se zároveň vítězným juniorem. Další domácí závodník Radim Sebera přijel na pátém místě jako nejlepší starší žák. Úspěch domácích cyklistů SK Šafrata podtrhla svým třetím místem v kategorii žákyně Katrin Gnojková.

O náročnosti tratě svědčí i skutečnost, že nikdo z těch, kteří si tuto disciplínu přišli zkusit, závod nedokončil. O úspěchu závodu svědčí zejména požadavek podstatné části závodníků, aby se pořádal častěji.

Samozřejmostí pro nás byla opětovná podpora města Bohumína, ale i několika dalších tradičních

sponzorů, z nichž zejména Plaváček je k naší cyklistice stále štedřejší.

Bikeři pořadajícího SK Šafrata závodem uzavřeli svoji letošní úspěšnou sezónu a již plánují příští rok. K zimnímu spánku jsme se ale ještě neuložili. Začala cyklokrosová sezóna. V jejím rámci se někteří z nás zúčastní krajského seriálu a až do 17. listopadu pokračuje celoroční výletový seriál Nebude-li přšet... s výjezdy vždy v úterý, středu a pátek v 15.00 hod. a soboty a neděle v 9.00 hod. (pokud nejedeme některý z cyklokrosů). Za zmínku snad stojí, že neaktivnější soutěžící již v rámci akce naježdili více než 2 000 kilometrů a že suverénem je Zuzka Šafratová, která se blíží třetí tisícovce. Akce jsou přístupné veřejnosti, a proto na ně zveme všechny případné zájemce.

Rostislav ŠAFRATA



Ve slunečném odpoledni »babího léta« se na skřečošském sportovišti uskutečnily

tradiční dlouhé štafetové běhy žákyň a žáků 6. až 9. tříd na 4x250 metrů. Zúčastnily se všechny základní školy a gymnázium.

Štafetové běhy škol

Fandilo se, rivalita škol byla veliká, ale vše proběhlo v duchu fair play. **Pohár za celkové vítězství získala ZŠ na ul. Čs. armády, druhá byla Masarykova ZŠ a třetí pořadající škola ve Skřečoni.** Byla to pěkná tečka za letošní úspěšnou atletickou sezónou ve městě.

Již dnes vás všechny zveme na Silvestrovský běh do parku Petra Bezruče dne 30.12., kde se rozloučíme v pohodě se sportovním rokem 2004. -ZV-

Proč nám nehraje STV1?

Vážená redakce,

dovolte mi jeden dotaz. Proč nám nehraje STV1, respektive podle nového jednotka? Kabelová televize slíbila, že při zdražení dodrží pro redukovanou TV stávající program, neboli náhradu. Již druhý měsíc se objevuje nápis »KÓDOVANÝ«, nyní již PROGRAMM IST VERSCHLÜSELT. Bohumínská kabelová televize mi nedala žádné vysvětlení, pan Lička věčně není přítomen a výmluva kvůli stěhování není snad důvodem. Zprostředkovatelem je MěÚ, tak snad se dozvím odpověď. Děkuji.

Jan WYROBEK

Slovenská televize před cca 3 měsíci upravila technické parametry svého vysílání. Přesto, že pro příjem signálů jsou u nás nasažena profesionální přijímací zařízení, dochází občas ke statickému zastavení obrazu (tzv. »kousnutí«), popř. i rozpadu obrazu. S danou problematikou se potýkají rovněž ostatní provozovatelé televizních kabelových rozvodů, kteří pro příjem STV1 používají profesionální přijímací zařízení i od jiných výrobců. Naše společnost tedy problematiku intenzivně konzultuje s ostatními provozovateli a snaží se ji řešit.

? ZEPTALI JSTE SE:

Jelikož se tyto poruchy projevují ve všech sítích, vše nasvědčuje tomu, že Slovenská televize prozatím nové technické parametry vysílání programu STV1 ověřuje a testuje ve zkušebním provozu. A právě toto je příčinou poruch.

S obdobnou problematikou se v začátcích nových vysílacích technik potýkala rovněž Česká televize. Snažíme se po zjištění poruchy tuto výjezdem technika odstranit co možná nejrychleji, avšak samozřejmě nejsme schopni tuto poruchu odstranit okamžitě.

Pevně věříme, že v nejbližší době budou tyto nedostatky odstraněny. O situaci Vás budeme průběžně informovat. Děkuje Vám za pochopení a trpělivost v této pro Vás i nás nepříjemné situaci.

Radim Lička,
FCA Moravia, s. r. o.,
licka@fcatv.cz

•••

Poznámka redakce: Městský úřad není zprostředkovatelem mezi majitelem TV přijímače a provozovatelem kabelové televize. Město Bohumín pouze využívá jeden informační kanál, na kterém vysílá své místní zpravodajství - T.I.K.

Za měsíc budeme chodit po novém chodníku

Po opravě chodníku přes parčík, který spojuje dvě části Nerudovy ulice v sídlišti na Mírové ulici, dostane tato komunikace nový vzhled.

Současný stav je žalostný. Asfaltový povrch ze sedmdesátých let minulého století je popraskaný a v blízkosti velkých stromů zničen prorůstajícími kořeny. Přitom jde

o dosti frekventovanou komunikaci pro pěší. Rada města rozhodla mimořádně o uvolnění financí na opravu a tak se v minulých dnech začalo s pracemi.

Nová komunikace bude zčásti pojízdná pro zásobování, zbývající úsek zůstane vyhrazen pro pěší a cyklisty. První část, od rohu bývalé zahrady, ve které nyní úřaduje pošta, po vjezd do areálu mateřské školy bude rozšířena tak, aby sem

mohly zásobovací vozy. Bude tomu odpovídat také povrch vozovky - bude z asfaltobetonu. Tuto zakázku získala ve výběrovém řízení firma Alpine, stavební společnost CZ, a. s. Valašské Meziříčí. **Termín dokončení je 31. října 2004.**

Druhá část bude o něco užší než původní chodník. Firma ODS dopravní stavby Ostrava jí vydláždí zámkovou dlažbou. Součástí opravy bude i chodník odbočující k poliklinice. Úprava bude vyústěna na parkoviště na Nerudově ulici mezi věžáky. Od poloviny listopadu bude celá komunikace opět v provozu.

»Při přípravě stavby jsme museli odstranit dvě staré, značně sešlé vrby a zídku plotu kolem bývalé mateřské školky. Nikdo neví, jak hluboké základy jsou zde v zemi a při pozdějším odstraňování by mohly narušit novou komunikaci. Odstranění plotu je navíc součástí plánované regenerace panelových sídlišť.« informoval Ivo LENOCH, pracovník odboru životního prostředí a služeb městského úřadu, který rekonstrukci bude sledovat. Dodal, že **oprava si vyžádá náklady ve výši téměř milion korun.** F. KREJZEK



Sto tři let evangelického kostela

Uběhlo 103 let od vysvěcení evangelického kostela v Bohumíně. V upomínku na tuto skuteč-slavnostní bohoslužba dobře zorganizovaná vikářem Romanem Brzezinou. K místním evangelikům i hostům promluvil paní farářka Anna Bystrická z Třince, která vzpomněla historii kostela. Program byl doplněn pěveckým triem a hrou na varhany. Pak následovalo přátelské posezení na místní faře s pohoštěním, které ochotně připravili členové sboru. Poděkování patří všem zúčastněným.

Kurátorka sboru

Ocenění bohumínskému poetovi

Cenu Benjamina Kinga za báseň O divadle v almanachu Současná poezie 2004 a Cenu královny Alisy za báseň Mamince v almanachu Vycházející hvězdy 2004 obdržel Emil Štöcker ze Skřečoně. Třiaosmdesátiletý hudebník, básník a skladatel je stále velmi aktivní a nehodlá pověsit své umělecké záměry na hřebík. Jeho životní filosofie říká: Svůj životní chodník si musí vyšlapat každý sám. Nezajímá mne politická nebo náboženská příslušnost. Člověk se má zapsat do dějin. Důležité je vyniknout ve své činnosti a být prospěšný společnosti. Emil Štöcker je osobnost, která získala respekt neustálou prací, smyslem pro dokonalost a uměleckou přesvědčivost. Redakce



Otevřený dopis Miroslava Sikory starostovi města:

Vážený pane starosto,

úvodem Vás chci ujistit, že dopis není útokem na Vaši osobu (mám osobní zkušenosti z veřejných funkcí) ani útokem na sociální demokracii, které jsem byl členem od 16 let a v 18 letech, v roce 1947, jsem se zúčastnil historického brněnského sjezdu.

Omlouvám se za použití formy otevřeného dopisu v městských novinách OKO. Jsem dlouholetý funkcionář bývalých národních výborů (dnes je v módě nás nazývat starými strukturami). Proto mě velmi zajímají problémy života města, především jeho občanů, ale také řešení problémů jeho vedením. Proto jsem také po posledních komunálních volbách, kdy absolutně zvítězily levicové politické strany, souhlasil zapojit se jako člen sociální komise rady města a využít dlouholetých zkušeností v této problematice. Žel, po půl roce jsem zjistil, že se v této komisi nedají uplatňovat ani demokratické formy, ani rozvoj sociální politiky ve městě, zejména v oblasti starších občanů, což mě vedlo k rezignaci na člena komise. K této problematice se však vrátím na závěr volebního období v přípravě voleb dalšího volebního období.

K napsání tohoto otevřeného dopisu mne však vedlo jednak Vaše vystoupení na setkání jubilantů 28. září v místním kině, což vysoce hodnotím jako pozornost městského úřadu seniorům, i Vašeho ocenění trpělivosti starší generace při investiční činnosti ve městě. A také poslední číslo OKA, zejména vyhodnocení soutěže výzdoby Rozkvetlý Bohumín. Jelikož jsem se již osobně zúčastnil potřetí Vaší besedy se seniory, vysoce hodnotím Vaš vztah k této skupině občanů, ale musím konstatovat, že tato Vaše vystoupení na mne působí spíš jako populismus v předvolebních kampaních. Na vy-



▲ Komenského ulice bude spolu s ulicí Masarykovou po tříměsíční rekonstrukci slavnostně otevřena 26. října.

Velmi mne zajímají problémy života města

stoupení s jubilanty jste sice ocenil trpělivost starších lidí při stavebních pracích, ale nedovedu pochopit, že při generální opravě ulice Komenského, která si údajně vyžádala 18 mil. korun, se nenajde pár tisíc na úpravu chodníčků kolem zdí budov 1150 až 1152 a samotných vchodů do domů, kde je přes 50 bytů, ve kterých bydlí vedle mladých lidí i senioři, mnozí tělesně postižení, aby se jim alespoň trochu ulehčilo dostat se ze vchodu budovy na Benešovu ulici. Při návštěvě investičního odboru městského úřadu jsem byl utěšen, že to ale budeme mít krásné, i když jsem se právě v tento den nemohl dostat z vchodu domu. Také na odpojení vody 3x po půl dne na dotaz pracovníků opravy vodovodu jak dlouho voda nepoteče a proč

nebyli obyvatelé domu upozorněni na odpojení mi bylo sděleno, že městský úřad informovaný byl a že oni nemohou obcházet jednotlivé byty a upozorňovat, že nepoteče voda. Bydlím v tomto domě již více jak 23 let a myslím, že bylo jen málo roků, kdy by na této ulici nehučely bagry, auta a nemusely se proti prachu zavírat okna. Podmínky právě pro seniory a tělesně postižené nenaplníují volební heslo, že budujeme město, ve kterém je radost žít.

Obdobná je situace v rozvoji zkrášlování města květinami v oknech, na balkonech a zahrádkách. Velmi vítám snahu vedení města o zapojení občanů formou soutěží toto zkrášlování rozvíjet. Domnívám se však podle vlastních zkušeností, že městský úřad jako vlastník více

než 4000 bytů by měl vydat pravidla k takovému činnosti (vyvěšování truhlíků na zábradlí, květináčů apod., zejména na balkonových zábradlích), protože tato činnost ne vždy je chápána všemi níže bydlicími nájemníky a vznikají stížnosti, že na níže položený balkon, i když někdy o tři patra, také krápně při zalévání voda. Někteří občané si pletou balkon s obyčejným balkonem, jiní zase jako skladiště nepotřebných věcí, což nepřispívá ke vzhledu města, zejména u výškových a panelových domů. Proto se domnívám, že městský úřad jako vlastník by měl vydat v tomto smyslu zásady, jak tyto části bytů - balkony - užívat. V tomto případě se již nejedná jen o vlastní byt, ale o vzhled města.

Váš občan Miroslav SIKORA

Odpověď starosty Ing. Petra Víchy na otevřený dopis Miroslava Sikory:

Cením si všímavosti a aktivního přístupu

Vážený pane Sikoro,

děkuji vám za váš dopis a ujišťuji vás, že bychom se vašimi připomínkami zabývali naprosto stejně i v případě, že byste nepoužil Oko jako prostředníka. Na zmiňovaném setkání se seniory jsem nejen ocenil jejich trpělivost, ale i to, že dokáží kromě kritických připomínek i pochválit. A vy jste příkladem potvrzujícím mé prohlášení. Děkuji vám tedy za to, že jste všímavý a ocenil jste probíhající rekonstrukci centra a snahu o podporu květinové výzdoby města. Při tak rozsáhlém zásahu, který trvá 3 měsíce, se samozřejmě nepodaří vše k plné spokojenosti všech občanů. A tak přestože právě naše město se pro informovanost

snází dělat maximum, včetně aktuální služby e-info, jejímž prostřednictvím mohou přihlášení občané zdarma dostávat mezi jiným i aktuální informace o výlukách v dodávce médií, došlo pravděpodobně k tomu, že v tomto případě všichni včas informace nedostali. Nemohu v této chvíli učinit nic jiného, než omluvit se vám za těžkosti. Také s chůzí to nebylo v době vybraní zeminy, zhutňování podloží a kladení dlažby jednoduché, ale technologie prostě jinou metodu neumožňuje. Věřím, že teď, kdy se opravy blíží ke konci, už tyto problémy nebudou a nyní budeme mít na této ulici na delší dobu od stavebního ruchu klid. Na vaše připomínky ke vchodům do domů se přijdu osobně podívat.

V jedné věci vás asi zklamám: chápu vaše rozhořčení nad estetickým vzhledem některých balkonů-skladišť a nad výzdobou některých domů. Pravidla k vyvěšování truhlíků pravděpodobně vydána nebudou. Je to svobodná volba nájemníků a nelze svázat celý lidský život v jeho složitosti do zásad.

Závěrem bych chtěl vyjádřit lítost nad tím, že jste neuspěl se svými návrhy v sociální komisi města. Ale v tom je právě demokracie - asi jste ostatní nepřesvědčil. Já si však práce komise velmi vážím a oceňuji její přínos právě pro oblast spolupráce se staršími občany. A měli jsme právě tento týden setkání se zástupci svazů postižených a klubu seniorů a také oni jsou s výsledky spolupráce s komisí a podporou města jejich aktivitám spokojeni. A to je tím nejlepším měřítkem.

Ještě jednou mi dovoluňte ocenit váš aktivní přístup a všímavost ke svému okolí. Petr VÍCHA

Oprava kapličky je dokončena

Občanské sdružení Maryška si vás dovoluje pozvat na znovuotevření opravené epidemiologické kaple ve Starém Bohumíně, kterou členové sdružení nákladem 86 tisíc korun opatřili novými dveřmi a mříží. Současně také upravili okolí kapličky.

Slavnostní předání veřejnosti se uskuteční ve čtvrtek 28. října v 10.45 hod. Kaple stojí v zatáčce na silnici vedoucí ze Starého Bohumína do Šunychlu (ul. Ovocná).



Tajenka křížovky z OKA č. 17

...DŘEVĚNÉ DOPLŇKY VYBAVENÍ BYTU... Čtenářům se omlouváme za grafické nedopatření v legendě. Zkušený luštitel pochopil, že čtvereček s legendou je omylem posunut o jeden sloupec doprava. Děkujeme za pochopení. Pro odměnu si do redakce mohou přijít tito vylosovaní: Marie PRNKOVÁ, Bohumín, Miroslav GLATTER, Záblatí, Stanislav PIECHOWICZ, Bohumín. Gratulujeme!

Fotky nelžou aneb Kdo chce, ten vidí 1 JAK SE MĚNÍ BOHUMÍN

Pohádky většinou začínají slovy »Bylo - nebylo«. Realitu našich dnů si můžeme připomínat slovy »Nebylo - a je«, případně »Bylo - a není«. V našem novém miniseriálu zkusíme společně zavzpomínat, jak vypadal Bohumín ještě poměrně nedávno. Pamatujeme si třeba na třídu Dr. E. Beneše, s její zaplátovanou dřevou rádo byasfaltkou, uniformně šedými špinavými fasádami domů, všudypřítomnými parkujícími auty a zející prolukou u Grandu? Fotografie může paměti napomoci - vlevo hlavní třída před rekonstrukcí, vpravo po. Připomeňme si, že třída Dr. E. Beneše zahájila první etapu rekonstrukce centra města. Byla zrekonstruována během roku 2001, stála 17 milionů korun a radnice ji v plné kráse věnovala občanům jako vánoční dárek.

P.S. Pokud najdete doma zajímavé fotografie nejrůznějších nevábných zákoutí našeho města, která už dnes vypadají úplně jinak, budeme vděční, když nám je zapůjčíte. V redakci uvítáme i vaše tipy.



Umíme to taky!

Místní organizace SPMP Bohumín (Sdružení pro pomoc mentálně postiženým) uspořádala v sobotu 25. září pro své členy rodinnou soutěž v bowlingu v restauraci Zlatý jelen v Bohumíně-Šunychlu. Nejprve soutěžily děti, pak si koulení vyzkoušeli i rodiče a přesvědčili se o tom, že se nejedná o jednoduchou hru. Děti dokázaly hrát celé tři hodiny bez přestávky, vůbec jim nevadilo, že koule jsou podstatně těžší než míč. Někteří z nich opravdu šlo. Svědčí o tom i umístění těch nejzdatnějších. Zvítězil František D., se ziskem 72 bodů, 2. místo patřilo

◀ Výlet do Rožnova

Klub rodičů a dětí z přípravných tříd ZŠ T. G. Masaryka v Bohumíně-Pudlově si vybral dne 23. září daleký cíl - Valašské muzeum v přírodě. Čtyřicet šest výletníků vyjelo ráno vstříc deštivému a nevlídnému dni. Atmosféra dřevěného městečka a veselý pan průvodce dokázali zaujmout všechny účastníky a vykouzlit úsměvy na tvářích dětí i dospělých. Příští týden se sejde náš Klub rodičů a dětí na již tradiční a velmi oblíbené akci Karuzoou. Zveme i vás.

Věra FIALOVÁ,
učitelka přípravné třídy a kolektiv

Radimu W. - 68 bodů, 3. místo obsadil Jan K. - 65 bodů a bramborový byl Tomáš L. - 64 bodů.

Ocenění však patří i všem ostatním, kterým se tak nedařilo - Petře, Radce, Jendovi, Denise, Radimovi, Lence, Milanovi, Yvonce, Tání a Michalovi.

Sponzorem akce byl pan Čestmír Kaspárk, který věnoval dětem tři hodiny hry na dvou bowlingových drahách zdarma. Chtěla bych mu touto cestou ještě jednou poděkovat za pěkné odpoledne strávené v krásném prostředí restaurace.

J. BARONOVÁ, předsedkyně
MO SPMP Bohumín

Oddíl DELFÍN ZVE kluky a holky

Už Vás nebaví potloukat se mezi domy a nic nedělat a o dobrodružství číst pouze v knížkách? Tak přijďte do našeho oddílu DELFÍN, kde zažijete skutečná dobrodružství na oddílových výpravách a táborech. Naleznete nové kamarády, s kterými budete hrát různé hry a soutěže, rýžovat zlato na zlatonosném potoku, vyrábět luky, spát v indiánském tee-pee, trávit večery u táborového ohně ... Budeme Vás čekat každý čtvrtek v 16 hodin u brány bývalých kasáren. Více informací získáte na tel: 603 752 932, 596 031 170 nebo e-mail jozefb@quick.cz.

J. Beran, vedoucí oddílu



Kdo Tě znal, ten si vzpomene, kdo Tě měl rád, nikdy nezapomene.

Dne 23.10.2004
vzpomeneme 5. výročí,
kdy nás navždy opustil náš
drahý syn, bratr, strýc, švagr
pan Rudolf BOBEK.
S láskou a úctou vzpomíná
maminka, sestra Josefa s rodinou
a Veronika s manželem.



Brzy jsi od nás odešel, osud Ti málo přál, však v našich srdcích zůstáváš dál.

Dne 21.10.2004 vzpomínáme
10. výročí úmrtí
pana Bronislava OLMY
z Nové Vsi.

Kdo jste ho znali a měli rádi, vzpomeňte s námi. Stále vzpomíná celá rodina.



Kdo Tě znal, ten si vzpomene, kdo Tě měl rád, ten nezapomene.

V těchto dnech uplynulo již 10 let,
kdy náhle a nečekaně ve věku
44 let odešla

Jaroslava KLUSOVÁ,
rozená Gerlová
od svých blízkých a přátel.

S láskou v srdci vzpomíná manžel
Valdemar a synové Petr a Martin.



Dne 1.11.2004 uplynuly
2 roky, co nás opustila
naše maminka, babička
a prababička

paní Dana
PETŘÍKOVÁ.

Kdo jste ji znali, věnujte jí tichou vzpomínku. Dcera Šárka a syn Ruda s rodinami.



Kdo Tě znal, vzpomene, kdo Tě měl rád, nezapomene.

Dne 23.10.2004 by se dožil
60 let pan
Emil PIEGRZYM.

Zároveň 16.11. vzpomene
1. smutné výročí jeho úmrtí.

S láskou a úctou vzpomínají
manželka, syn a dcera
s rodinami.



STÁLE VZPOMÍNÁME



Kdo Tě znal, ten si vzpomene, kdo Tě měl rád, nikdy nezapomene.

29.10.2004 vzpomene
s bolestí v srdci 3. smutné
výročí úmrtí

pana Romana ILYKA.

S láskou vzpomíná manželka
Alice, syn Roman, dcera Karin
a Barča s rodinami.



Dne 22.10.2004 vzpomene nedožité 60 let
pana Aloise KOZLA.

6.1.2005 uctíme vzpomínkou 5. výročí jeho úmrtí.

Zároveň jsme zavzpomínali
na nedožité 80tiny jeho maminky
paní Anežky KOZLOVÉ.

9.1.2005 taktéž vzpomene 5. výročí jejího úmrtí.

Za rodinu manželka Anna Kozlová.

Blíží se Památka zesnulých

Pořad bohoslužeb římsko-katolické farnosti Nový Bohumín v období Památky zesnulých:

1.11. - Všech svatých

■ kostel Nový Bohumín:

7.30 hod. - mše sv. (polsky)
9.00 hod. - mše sv.
17.00 hod. - mše sv.

■ kostel Skřečoch:

15.30 - mše sv. (polsky)

■ hřbitov Nový Bohumín:

15.00 hod. - pobožnost
za zesulé

2.11. - Památka zesnulých

■ kostel Nový Bohumín:

7.30 hod. - mše sv. (polsky)
9.00 hod. - mše sv.
17.00 hod. - mše sv.

■ kaple Šunychl:
15.30 hod. - mše sv.

■ hřbitov Skřečoch:
15.00 hod. - pobožnost
za zesulé

NOVÁ VITRÁŽ v šunychelské kapli

Ve filiální kapli Jména Panny Marie v Bohumíně-Šunychlu byla 10. října 2004 posvěcena nově instalovaná mariánská vitráž. Vyrobil ji ve své stěbořické dílně Roman Černý, který byl svěcení rovněž přítomný. Původní barevné vitráže byly v šunychelské kapli zničeny za spojeneckých bombardovacích náletů před šedesáti lety.

Jan F. TEISTER



SRDEČNÉ BLAHOPŘÁNÍ



Dne 18. října oslavil své
74. narozeniny

pan Ervín SEIDLER.

Za jeho činnost pro stranu a město mu patří upřímné poděkování s přáním dobrého zdraví a co nejlepšího životního pohody.

Přeje přítel a poeta Emil.



Dne 1.11. se dožívá významného životního jubilea 80 let náš milovaný manžel, tatínek, dědeček a pradědeček pan Ing. Leo BARTEČEK.

Všechno nejlepší do dalších let, hodně zdraví, lásky a pohody přejí manželka Libuše, vnučka Kateřinka, pravnučka Klauďinka, dcera Marcela a Ivo.

Příjem inzerce do Společenské kroniky pro OKO č. 20 končí 27.10.



Dne 2.11.2004 oslaví své
životní jubileum
paní Vierka ŠPÁNIKOVÁ
z Bohumína.

Děkujeme Ti za Tvou lásku, péči a přejeme Ti do dalších let hodně zdraví, štěstí a lásky. Přejí dcery Zuzana a Vierka s manžely, syn Miroslav s manželkou, syn Petr, vnuci David, Richard, Patrik, vnučky Zuzka, Iveta, Veronika a Deniska.



Dne 23.10.2004 oslaví své
krásné životní jubileum 50 let

paní Dagmar
MARCOLOVÁ.

Do dalších let přejeme hodně štěstí, zdraví a spokojenosti. Za celou rodinu přeje přítel Milan, dcera Dagmar s manželem, vnuci Michalka a Davídek.



INZERCE VE SPOLEČENSKÉ KRONICE:

Rozeř 90 x 50 mm: bez fota 150,- Kč
s fotem 250,- Kč

Program Sluněte

❖ 22.10. v 16.00 hod. Program pro samoživitelky, info schůzka

❖ 26.10. v 10.00 hod. Raná péče - o vzduchu dítěte.

❖ 29.10. v 10.00 hod. Děti a babičky - program v domově důchodců.

Otevírací doba RC Sluně:

Pondělí 8.00 - 12.00 hod.
14.45 - 18.00 hod.

Úterý 8.00 - 12.00 hod.
(od 9.30 hod. Veselá pastelka I.)

Středa 8.00 - 12.00 hod.
14.45 - 18.00 hod.

Čtvrtek 8.00 - 12.00 hod.
14.45 - 18.00 hod.

(od 9.30 hod. Klokánek - cvičení rodičů s dětmi)

Pátek 8.00 - 11.00 hod.
(od 16.15 Baby balet,
od 17.15 Veselá pastelka II.)

❖ Každé pondělí v 18.30 hod.:
»Sluníčko v duši«. Relaxační a
dechová cvičení. Zahájení 25.10.

❖ Každé úterý v 19.00 hod.:
Sebeobrana pro ženy a dívky.
Zahájení 2.11.

❖ Každou středu v 19.30 hod.:
TAI - CHI.

PŘIPRAVUJEME NA LISTOPAD:
»Hastrmánek« - plavání kojenců,
batolat a předškoláků (v RC SLUNĚ
a NsP Bohumín), »Bříšni tance«.



KAM V BOHUMÍNĚ?

✓ 21.10. čtvrtek
UČÍME SE
RELAXAČNÍ

MASÁŽE DĚTÍ. Centrum Bobeš,
16.00 hod.

✓ 21.10. čtvrtek VÍM, CO JSI MI
CHTĚL ŘÍCT. Třetí z cyklu přednášek »Umění zvládnout stres«. Městská knihovna, 18.15 hod.

✓ 22.10. pátek BAREVNÝ
A VOŇAVÝ PODZIM. Tvoříme a ochutnáváme. Centrum Bobeš,
10.00 hod.

✓ 22.10. pátek PROGRAM PRO
SAMOŽIVITELKY. Informační schůzka. Rodinné centrum Sluně,
ul. Nerudova, 16.00 hod.

✓ 23.10. sobota PODZIMNÍ
VYCHÁZKA POODŘÍM. Pěší turistika. Sraz na nádraží ČD v 7.00 hod.

✓ 23.10. sobota Košařská - Ostrý - Milíkov. PĚŠÍ TURISTIKA - cca 12 km.

✓ 23.10. sobota BOHUMÍNSKÝ
VZVONEČEK. Taneční soutěž jednotlivců a dvojic. Dům dětí a mládeže.

✓ 23.10. sobota ZÁBLATSKÉ
SLAVNOSTI. Sokolovna Záblatí,
14.30 hod.

✓ 23.10. sobota Slovan Záblatí - ŽD Bohumín "B". FOTBAL - okresní přebor - muži. Hřiště TJ Slovan Záblatí, 14.30 hod.

✓ 23.10. sobota 775 LET VRBICE. Kulturní a společenský program k 775. výročí obce Vrbice. Vrbice - za restaurací U Zvonu, 10.00 hod.

✓ 23.10. sobota RYCHVALDSKÉ
RYBÍ SLAVNOSTI. Asfaltová plocha vedle kostela ČČSH Rychvald,
10.00 hod.

✓ 23.10. sobota ZÁJEZD NA
ZÁMEK FRYŠTÁT. Rychvald, odjezd v 9.00 hod. z parkoviště vedle kostela.

✓ 24.10. neděle Rapid Skřečoch - Stará Bělá. FOTBAL. Hřiště Rapidu - park P. Bezruč, 14.30 hod.

✓ 24.10. neděle BOHUMÍNSKÝ
PODZIMNÍ CYKLOKROS. Skřečoch, závodistiště na hřišti ZŠ (za kostelem),
9.00 hod.

✓ 25.10. pondělí NAUČTE SE
RELAXOVAT. Centrum Bobeš,
18.00 hod.

✓ 26.10. úterý RANÁ PÉČE. Rodinné centrum Sluně,
ul. Nerudova, 10.00 hod.

✓ 26.10. úterý MĚSTSKÉ KOLO
VE STOLNÍM TENISE. Turnaj starších žáků. Herna stolního tenisu na MěÚ.

✓ 27.10. středa KRÁSNÁ STŘEDA - manikúra. Centrum Bobeš.

✓ 27.10. středa DEN BEZ ÚRAZU. Prázdninové dopoledne pro všechny děti, které se doma nudí. Dům dětí a mládeže, 10.00 hod.

✓ 28.10. čtvrtek TURISTICKÝ
VÝŠLAP na Lysou horu. Sraz na nádraží ČD v 6.00 hod.

✓ 28.10. čtvrtek POLOŽENÍ KYTIC u příležitosti Dne vzniku ČSR. Nám. Míru Rychvald, 15.00 hod.

✓ 30.10. sobota ČARDÁŠOVÁ
PRINCEZNA. Zájezd na operetu E. Kálmána do Divadla J. Myrona. Rychvald, 18.30 hod.

✓ 30.10. sobota TJ ŽD Bohumín "A" - TJ Háj ve Slezsku. FOTBAL - muži A. Hřiště TJ ŽDB »Faja«, 10.15 hod.

✓ 31.10. neděle TJ ŽD Bohumín "B" - Baník Rychvald. FOTBAL - muži B. Hřiště TJ ŽDB Vrbice, 13.30 hod.

Videopůjčovna **KARLOS**

OTEVŘENO DENNĚ, VČETNĚ NEDĚLE!

- DVD od 25 Kč, VHS od 15 Kč
- každý 6. zapůjčený titul v pořadí zdarma
- registrace jen 40 Kč

**Srdečně
Vás zveme!**

PROVOZNÍ DOBA po - so 9.00 - 12.00 hod. 13.00 - 19.00 hod.
ne 13.00 - 19.00 hod.

Najdete nás na ul. Čáslavské 1067, 1. poschodí - nám. Budoucnosti, tel. 603 787 325, www.karlosvideo.wz.cz

POTŘEBUJETE PŮJČIT PENÍZE

na blížící se vánoční svátky, oslavu Silvestra, uhlí na zimu, nějakou dovolenou nebo na cokoli jiného?

Nabízíme Vám SNADNÝ A POHODLNÝ ÚVĚR

- do 20 tis. Kč ■ pro zaměstnané (i na dobu urč.), rentiery, důchodce (do 75 let) i podnikatele (vč. začínajících) ■ **BEZ RUČITELE**
- sepsání a vyřízení je **BEZ POPLATKU** a složitého papírování
- stačí běžné doklady ■ možnost připojištění proti neschopnosti splácet
- doba splácení **1 x měsíčně od 2 do 4 let** již od **702 Kč**
- možnost předčasného splacení KDYKOLIV.

Tel.: 605 803 462

INZERCE

● **Palka elektro** - instalační zboží a svítidla přijme **PRO-DAVAČKU na 6 hod.** Info: úterý, čtvrtek **15 - 17 hod. na prodejně**, ul. Žižkova 306, p. M. Pálka, Ing. R. Jureček.

● **Palka elektro** - spotřebiče, audio, video, TV přijme **PRO-DAVAČKU na 8 hod.** Informace: úterý, čtvrtek **15 - 17 hod. na prodejně**, ul. Žižkova 306, pan M. Pálka, Ing. R. Jureček.

● **PRODÁM - vyrobím pozink. pletivo** do výšky 2,2 m, cena dohodou. Prodám **pšenici, nad 3 q dovezu**, cena 380 Kč. ☎ 596 031 167, 605 549 815.

● **VYMĚNÍM st. 2+1 II. kat.** v centru za **3+1** v nízké cihlové zástavbě s balkonem, ☎ 606 742 746.

● **KOUPÍM RD v Bohumíně a okolí.** Platba ihned v hot. ☎ 606 710 464.

● **VYMĚNÍM st. byt 0+1** s balkonem za **3+1** pouze s balkonem, ☎ 737 737 741.

● **PRODÁM bytová střešní okna** a dubové masivní podlahy. ☎ 602 653 294.

● **PRODÁM pultový mrazák 500 l**, málo používaný, cena 6 000 Kč. ☎ 777 254 371.

● **PRODÁM kanadské krůty**, dom. chov, chlazené 65 Kč, po tel. domluvě ☎ 776 171 452, odběr Rychvald, Petřvald.

● **PRODÁM garáž v Pudlově** u žel. trati, cena 45 tisíc. ☎ 606 666 541.

● **Wüstenrot**, a. s. st. sp. má svého fin. poradce v Bohumíně. **Vyřídíme spoření, úvěry, hypotéky.** ☎ 603 907 080.

● **OBJEDNÁVKY + DOVOZ** uhlí, strusky, šterku, pisku, odvoz stav. sutí auty Avia, Liaz. ☎ 737 186 023.

● **PRODÁM renovovaný byt 2+1** v osobním vlastnictví v Orlové III, ☎ 607 659 811, 605 248 856.

● **KOUPÍM garáž** v Bohumíně, nabídněte na ☎ 602 559 399.

● **PRONAJMU 115 m² neb. prost.** na hl. třídě v centru Bohumína, 1. p. Vh. pro kanceláře, sídlo fy, int. kavárnu apod. Dostupnost, vl. parking, možnost pron. jen část NP. Cena dohodou, ☎ 608 708 781.

● **Nabízím DOUČOVÁNÍ z matematiky.** Mgr. Hana Svárovská, ☎ 596 031 214.

● **ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ** a čalounění, úklid bytů. Půjčování čističů. ☎ 596 033 074.

TWARDZIK Lumír

- ✗ klempířské práce
- ✗ pokrývačské práce
- ✗ nátěry plechových střech
- ✗ opravy plochých střech

Široký sortiment střešních krytin a izolačních materiálů včetně dodávky.

Důchodcům práce se slevou!

**Tel.: 596 544 588
606 205 469**

VÝZVA

Kulturní agentura Radost zve ke spolupráci na realizaci vánoční výstavy »K.A.R. v perníku« šikovně perníkáře a perníkářky z Bohumína a okolí. Své výtvořky doneste ukázat na programové oddělení K.A.R. do konce října nebo zavolejte na tel. 596 012 124.

PROGRAM KINA

od 21. do 31. října



■ čtvrtek 21. 10. v 19.00 hod. **JÁ, ROBOT.** Film USA s titulky.

■ pátek 22. 10. v 19.00 hod.

DEN POTÉ. Film USA, český dabing.

■ pátek 22. 10. v 16.30 hod. **MEZI NÁMI DĚVČATY.** Film USA, titulky.

■ sobota 23. a neděle 24. 10. v 17.00 hod. **SHREK 2.** Film USA s českým dabingem.

■ sobota 23. a neděle 24. 10. v 19.00 hod. **TERMINÁL.** Film USA s titulky.

■ úterý 26. 10. v 18.00 hod. **JAK BÁSNÍCI NEZTRÁCEJÍ NADĚJI.** Film ČR.

■ čtvrtek 28. a neděle 31. 10. v 19.00 hod. **HOREM PÁDEM.** Komédie ČR.

■ sobota 30. a neděle 31. 10. v 17.00 hod. **GARFIELD VE FILMU.** Film USA s českým dabingem.

Cvičení na amerických masážně rehabilitačních stolech



VHODNÉ PRO ŽENY I MUŽE KAŽDÉHO VĚKU, ZVLÁŠTĚ S PORUCHAMI POHYBOVÉHO APARÁTU.

CVIČENÍ: 1 STŮL - 10 MINUT

8 CVIČEBNÍCH POZIC - 80 MINUT

CVIČÍME: PONDĚLÍ - STŘEDA - PÁTEK 8:00 - 20:00 hodin
ÚTERÝ - ČTVRTEK 8:00 - 16:00 hodin

CENA: 1 návštěva 100,- Kč
10 návštěv 900,- Kč
20 návštěv 1.700,- Kč
30 návštěv 2.550,- Kč

Možno také hradit z FKSP.

OBČERSTVENÍ A PRVNÍ NÁVŠTĚVA ZDARMA!

Pomocí těchto stolů maximálně zpevníte a zestihlíte celou postavu, budete se cítit fit, naberete spoustu energie a zlepšíte celkově svůj zdravotní stav.

INFORMACE - OBJEDNÁVKY:

Studio RADKA, SE TĚŠÍ NA VAŠI NÁVŠTĚVU!

Bezručova 542, Bohumín-Záblatí

(provozovna umístěna naproti restauraci SPORT »ŠPICA«)

TELEFON: 603 901 062, 596 035 443 po 20 hodině

www.maja-isotec.cz

Maja

AKCE

OD 1.11. 2004
DO 30.3. 2005

VYMĚNA OLEJE
ZÁKLADNÍ SERVIS
VYMĚNA SVÍČKY
VYMĚNA FILTRŮ
VYVAŽENÍ A NAROUŠENÍ
NOŽE

Firma MAJA Vám nabízí kompletní servis benzinových sekaček **POUZE ZA 500 Kč**

Pro servis ostatní zahradní techniky **SLEVA 10%**

ul. Studentská 753, 735 81 Bohumín, tel.: 596 012 416, 608 202 029
PO - PÁ 8.00 - 17.00 hodin

PŘIJEM INZERCE:
Redakce OKO, Masarykova 158, 735 81 Bohumín, (přízemí, č. dv. 108), tel.: 596 092 282, fax: 596 092 281, e-mail: oko@mubo.cz

GIGATECH

autorizovaný zástupce

T-Mobile

nabízí:

zřízení nových paušálů T-MOBIL RELAX s akcí **Volání o víkend ZDARMA**

Převody z Go na paušál zcela ZDARMA Eurotel

Aktivace a zavedení neomezeného internetu

Internet expres Start

Prodejna GIGATECH
Čáslavská 243, Bohumín (vedle prodejny Cykloservis Apolo)
Tel. 596 018 325

Zlatnictví OVÁDEK

Zlata, stříbra jako z pohádek nabízejí vám Ovádek

OSLAVTE S NÁMI 12 LET PŮSOBNÍ FIRMY NA TRHU.
Od 25.10. do 30.10.2004 každý platící zákazník získá **malý dárek.**
Při nákupu nad 100 Kč SLEVA 10 %.

Platí pro obě prodejny v Bohumíně:
❖ **CENTRUM - 1. patro**, tř. Dr. E. Beneše
❖ **ul. 9. května č.p. 422**

Miroslav DONUTIL v Bohumíně

24. listopadu v 18.30 hod. Nový dvouhodinový pořad M. Donutila v kinosálu K.A.R. **Před programem proběhne vyhodnocení Bohumínského Oskara - soutěže amatérských videonahrávek.** Vstupné 240 Kč. Předprodej v kině od po do pá od 8.00 do 15.00 hod., od čt do ne od 18.30 do 19.15 hod.



STYLOVÝ NÁBYTEK



Kuchyně za NEJNIŽŠÍ CENY - vyměření ZDARMA



DĚTSKÝ POKOJ sestava 3 m od 7 900 Kč

SEDACÍ SOUPRAVY - velký výběr rohových i klasických souprav

Váš partner pro vybavení nábytkem pro dům, byt či kancelář

Nábytek Vydiolková



Dvojlůžka již od 4 990 Kč
Kvalitní DVOJLŮŽKA s atestem a certifikátem

Vrchlického 361, Nový Bohumín (bývalý „Bernatík“), tel.: 596 016 343
OTEVŘENO: Po - Pá 9 - 17 hod.

Tř. Osvobození 1366, Karviná - N. Město (za úřadem práce) OTEVŘENO: Po - Pá 9 - 17 hod., So 9 - 11 hod.

NOVĚ OTEVŘENO: Mendelova 2873, Karviná 8 (nákupní středisko Permon 1. p.)

Největší výběr nábytku za bezkonkurenční ceny!

S NÁMI NA TO MÁTE!



Možnost platby YES kartou!







Variační sektorové STĚNY

**K
R
I
Ž
O
V
K
A**

BOLÍ VÁS ZÁDA, KLOUBY, NOHY? Jste závislí na lécích? Není to nutné!... (TAJENKA). Zkuste peníze, které investujete do léků tlumících bolesti, investovat opravdu do svého zdraví. **Nabízíme vám relaxační masáže, reflexní terapii, harmonizační terapii, uklidnění a vyladění organismu, doplnění životní energie.** To vše za velmi příznivé ceny. Navíc nabízíme také slevové přenosné poukázky pro stálé klienty. A ještě jedna dobrá zpráva: z celého

Bohumína jedině **U NÁS MASÍRUJE MUŽ!** Ke klientům přistupujeme individuálně a svou pracovní dobu přizpůsobíme vaší potřebě. Pracujeme sedm dní v týdnu na základě telefonické objednávky. Pokud si to budete přát, můžeme přijet až za Vámi.

MASÉRNA NA DOSAH RUKY VÁS POSTAVÍ NA NOHY!
Nová provozovna na ul. 9. května č. 422, 2. patro
(nad zlatnictvím Ovádek). **Objednávky na tel. 603 802 030**

Pomůcka: CORO, ARVA, KANK	Synova manželka	1. DÍL TAJENKY	Chemická značka erbia	Fáze měsíce	Trnovník	Pomůcka: ZOBOR, APAR	Vačnatec	Polský satirik	Otázka na místo															
Bývalý slovenský deník						Chuch- valec																		
Právo						Zmrzlá voda Bájný pták																		
Chemická značka astatu			Zimní svátky Hora v Tatrách																					
České město				Vodní proud Nicka											Žádné množství									
Japonský národní park					Německy »Jan« Část sloky																			
 Boty Vrch nad Nitrou						Šicí vlákno Uzenka (nářečně)												Cizopasně houby	Slezská řeka	 Vanilka (zastarale)	Ženské jméno	Sulfát		
Odborník						Španělsky »sbor« Druh pásovce																		
Předložka			Čistidlo na motor Světová strana												2. DÍL TAJENKY Svazek obilí									
Bezpeč- nostní in- formační služba				Podklad pro malbu Louka u lesa											Dva seveřané Obyv. čás- ti Turecka									
Pružné železo					Rudná žíla Vodní květina																			
Soupeř						Hlíst Turecký hodnostář								Sarmat Vztyčení										
 Polo- opice	Řecký bajkář Lesní bylina																	Kříženc osla a klisny	Kontakt					
Zhoubná nemoc				Hádanka Vrh						Vyzývavě smělá Druh kamen								Iniciály Stropnic- kého Barvivo						
Doved- nost			Malý hoch (expr.) Předložka							Useknout ŠPZ okr. Ústí n.L.														
3. DÍL TAJENKY																								
Kladné elektrody						Lehčí mrak													Sloní zuby Koryš					

© Václav Doležal